# **TELEFUNKEN®**



# TELEFUNKEN TX 100 Bluetooth

# INSTRUCCIONES DE USO USER GUIDE

MODELOS TX 101 - 102 - 103 - 151 - 152 - 153 MODELS TX 101 - 102 - 103 - 151 - 152 - 153



# **TELEFUNKEN TX 100 Bluetooth® Series**



Instrucciones de uso en español	Instrucciones	de uso en	español	3
---------------------------------	---------------	-----------	---------	---

English user guide......45

Las presentes instrucciones de uso también pueden descargarse en nuestro sitio web :

This User guide is also available for download on our website:

www.telefunken-digital.com

The Bluetooth® word mark and logos are owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by SOPEG is under license.

TELEFUNKEN Licensed by TELEFUNKEN Licenses Gmbh

This user guide is property of SOPEG and made for TX 100 Bluetooth models. This document cannot be used for any other purpose.

# TELEFUNKEN TX 100 Bluetooth® SERIES Instrucciones de uso

Teléfono digital inalámbrico con contestador y conexión BLUETOOTH®

Este teléfono ha sido diseñado para ofrecer una fácil utilización.

Lea atentamente las siguientes instrucciones y quárdelas para futuras consultas.

Si tiene cualquier problema con la utilización de su teléfono, consulte la sección Ayuda de estas instrucciones de uso.

Salvo que se indique expresamente lo contrario, la denominación TX 1\*\* se refiere a todas las versiones del teléfono TX 101/102/103/151/152/153 en las presentes instrucciones de uso. Documento no contractual que puede sufrir modificaciones en caso de errores tipográficos.

#### Descubra su teléfono TX 1\*\*

Bluetooth® – enlace hasta 4 periféricos Bluetooth® (teléfonos móviles o kits de manos libres) con la base de su TX 1\*\*

Directorio – le permite guardar hasta 200 contactos para utilizarlos más fácilmente en su línea fija Copie el directorio de su teléfono móvil –podrá cargar hasta 4 directorios de teléfono móvil en su TELEFUNKEN **TX 1**\*\* a través de Bluetooth®

Tamaño máximo de cada directorio de teléfono móvil copiado: 1500 contactos.

La identificación de llamadas le permitirá saber quién está llamando.

Su teléfono TX 1\*\* conserva las 50 últimas llamadas entrantes.

Contestador: hasta 14 minutos de mensajes grabados, con menú vocal

#### **IMPORTANTE**

Este dispositivo requiere una corriente eléctrica para funcionar.

En caso de corte de electricidad, no podrá efectuar llamadas.

Tenga preparados otros medios para ponerse en contacto con los servicios de urgencia en previsión de esta circunstancia.

#### **Audífonos**

Como con cualquier otro teléfono de tipo DECT, las señales de radio entre la base y el terminal del TX 1\*\* pueden generar pequeñas interferencias con los audífonos.

#### Contenido de la caja

- Terminal TELEFUNKEN TX 1\*\*
- Base-contestador TELEFUNKEN TX 1\*\*
- Cable de alimentación eléctrica para la base
- Cable de conexión a la línea telefónica
- Toma telefónica
- Batería NiMH recargable
- Kit de instalación mural

Si ha adquirido un Paquete TELEFUNKEN **TX 1**\*\*para terminales múltiples, dispondrá igualmente por cada terminal adicional de:

- Cargador para TELEFUNKEN TX 1\*\*
- Batería NiMH recargable
- Cable de alimentación eléctrica para el cargador

# **TELEFUNKEN**°

# **CONTENIDO**

IN	IFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD	7
1	PREPARACIÓN PARA LA UTILIZACIÓN	8
Α.	DISPOSICIÓN	8
В.	Instalación	8
C.	Batería	9
D.	FIJACIÓN MURAL	9
	INSTALACIÓN DE TERMINALES ADICIONALES	
F.	UTILIZACIÓN DEL TELEFUNKEN TX 1** CON UNA LÍNEA ADSL	10
2	DESCUBRA SU TELÉFONO	11
Α.	TERMINAL	11
	PANTALLA DEL MICROTELÉFONO	
	ICONOS DE LA PANTALLA DEL TERMINAL	
	Base-contestador	
	ICONOS DE LA PANTALLA DEL CONTESTADOR	
F.	Navegar por los menús	14
3	BLUETOOTH®	14
Α.	PRESENTACIÓN DE LAS FUNCIONES BLUETOOTH®	14
	GLOSARIO	
C.	ENLAZAR Y CONECTAR UN TELÉFONO MÓVIL	15
Co	NEXIÓN AUTOMÁTICA	16
D.	ENLAZAR Y CONECTAR UN AURICULAR	16
	NEXIÓN AUTOMÁTICA	
	DISPOSITIVOS ENLAZADOS	
	MINAR UN DISPOSITIVO BLUETOOTH	
	DISPOSITIVOS ACTIVOS	
	CORRER LA LISTA DE DISPOSITIVOS ACTIVOS	
	NECTAR/DESCONECTAR UN DISPOSITIVO ACTIVO	
	STITUIR UN DISPOSITIVO ACTIVO	
	MINAR UN DISPOSITIVO ACTIVO	
	CAMBIAR EL CÓDIGO PIN	
H.	COPIAR UN DIRECTORIO	18
4	UTILIZACIÓN DEL TELÉFONO	20
	LÍNEA FIJA	
RE	ALIZAR UNA LLAMADA	20
	SPONDER A UNA LLAMADA	
	ALIZAR UNA LLAMADA	
	LÍNEA MÓVIL	
	ALIZAR UNA LLAMADA DESDE LA LÍNEA MÓVIL	
	ALIZAR UNA LLAMADA	
	SPONDER A UNA LLAMADA EN LA LÍNEA MÓVIL CUANDO YA SE ESTÁ UTILIZANDO LA LÍNEA FIJA	
	RA RESPONDER A LA LLAMADA EN LA LÍNEA MÓVIL:	_
	RA FINALIZAR LA COMUNICACIÓN EN LA LÍNEA MÓVIL:	
PAI	RA REANUDAR LA LLAMADA EN ESPERA DE LA LÍNEA FIJA:	21

# **TELEFUNKEN®**

	SPONDER A UNA LLAMADA EN LA LÍNEA FIJA CUANDO YA SE ESTÁ UTILIZANDO LA LÍNEA MÓVIL	
	NTESTADOR DE LA LÍNEA MÓVIL	
	UTILIZACIÓN DE UN AURICULAR BLUETOOTH	
	RA RESPONDER A UNA LLAMADA EN LA LÍNEA FIJA CON UN AURICULAR BLUETOOTH	
	RA TRANSFERIR UNA LLAMADA DE UN TERMINAL A UN AURICULAR BLUETOOTH:	
	RA TRANSFERIR UNA LLAMADA DE UN AURICULAR BLUETOOTH A UN TERMINAL:	
	RA FINALIZAR UNA LLAMADA QUE COMENZÓ EN EL TERMINAL:	
	JSTE DEL VOLUMEN DEL TERMINAL/ALTAVOZ	
	PONER UNA LLAMADA EN ESPERA	
	FUNCIÓN SILENCIO	
	RA ACTIVAR LA FUNCIÓN SILENCIO DURANTE UNA LLAMADA:	
	RA DESACTIVAR LA FUNCIÓN SILENCIO DURANTE UNA LLAMADA:	
	Manos libres	
REA	ALIZAR UNA LLAMADA EN MODO MANOS LIBRES	23
RES	SPONDER A UNA LLAMADA EN MODO MANOS LIBRES	23
PAS	SAR A MODO MANOS LIBRES DURANTE UNA LLAMADA	24
	NÚMEROS MARCADOS	
Vol	LVER A LLAMAR A UN NÚMERO MARCADO	24
GR	ABAR UN NÚMERO MARCADO EN EL DIRECTORIO	24
ELII	MINAR UN NÚMERO MARCADO	24
H.	TIMBRES	24
Loc	CALIZACIÓN DEL TERMINAL	24
DES	SACTIVACIÓN TEMPORAL DE LOS TONOS	24
Тім	BRE DEL MICROTELÉFONO	25
Ton	NO DE LA BASE	25
I.	ACCESO A LOS CONTACTOS DURANTE UNA LLAMADA	25
PAF	RA ACCEDER A LA LISTA DE LLAMADAS DURANTE UNA LLAMADA:	25
PAF	RA ACCEDER A LA LISTA DE NÚMEROS MARCADOS DURANTE UNA LLAMADA:	25
5	DIRECTORIO	25
Δ	GRABAR UN NÚMERO DE TELÉFONO EN EL DIRECTORIO DE LA LÍNEA FIJA	25
R.	RECORRER LAS ENTRADAS DEL DIRECTORIO	26
	LLAMAR A UN NÚMERO DESDE UN DIRECTORIO	
	MODIFICAR UN CONTACTO	
	DIFICAR LA CATEGORÍA DE UN CONTACTO	
	Borrar un contacto	
	ELIMINAR UN DIRECTORIO DE TELÉFONO MÓVIL	
	CONFIGURAR EL CÓDIGO DE PAÍS PARA LOS DIRECTORIOS	
	CÓDIGO DE SEGURIDAD PARA LOS DIRECTORIOS DE TELÉFONO MÓVIL	
	CONFIGURAR EL CÓDIGO PABX	
١.	CONFIGURAR EL CODIGO FADA	20
_		
6	AJUSTES	29
A.	AJUSTES DEL TERMINAL TX 1**	29
Vol	LUMEN DEL TIMBRE	29
	ECCIÓN DEL TONO DE LLAMADA	
SEL	ERTAS SONORAS (TONO DE LAS TECLAS, SEÑAL DE BATERÍA BAJA Y FUERA DE COBERTURA)	29
	RMATO DE LA FECHA	
ALE	RMATO DE HORA	
ALE For		
ALE FOR	JSTE MANUAL DE LA FECHA Y LA HORA	
ALE FOF FOF AJU	JSTE MANUAL DE LA FECHA Y LA HORA	29
ALE FOR FOR AJU		29

# **TELEFUNKEN®**

En el caso de que esté desactivada, tendrá que pulsar CASA tras haber re	TIRADO EL
TERMINAL	30
REINICIO DEL MICROTELÉFONO	30
B. AJUSTES DE LA BASE	30
MODO DE MARCACIÓN	30
FLASHING	
CAMBIAR EL CÓDIGO PIN	30
C. IDENTIFICACIÓN DE LLAMADAS	30
D. INFORMACIÓN SOBRE LAS LLAMADAS	31
LLAMAR A UN NÚMERO DESDE LA LISTA DE LLAMADAS	31
GRABAR UN NÚMERO DE LA LISTA DE LLAMADAS	31
BORRAR UN NÚMERO DE LA LISTA DE LLAMADAS	32
BORRAR LA LISTA DE LLAMADAS	
E. SERVICIOS DEL OPERADOR	32
CONTESTADOR	
BORRAR EL INDICADOR DE NUEVOS MENSAJES	32
LLAMADAS EN ESPERA	32
LLAMADAS EN ESPERA EN LA LÍNEA FIJA	
LLAMADAS EN ESPERA EN LA LÍNEA MÓVIL	
7 CONTESTADOR	22
7 CONTESTADOR	
A. UTILIZAR EL CONTESTADOR DESDE EL MICROTELÉFONO	
ENCENDER/APAGAR EL CONTESTADOR	
ESCUCHAR LOS MENSAJES	
ELIMINAR LOS MENSAJES ANTIGUOS	
GRABAR Y REPRODUCIR NOTAS VOCALES	
B. Anuncio vocal	
C. AJUSTES DEL CONTESTADOR	
NÚMERO DE TONOS ANTES DE LA PUESTA EN MARCHA DEL CONTESTADOR	
TIEMPO DE GRABACIÓN DE LOS MENSAJES ENTRANTES	
IDIOMA DEL CONTESTADOR	
FILTRO DE LLAMADAS	
ALERTA DE MENSAJES	35
D. MODO DE ACCESO REMOTO	
E. UTILIZAR EL CONTESTADOR DESDE LA BASE DEL TELÉFONO	
ENCENDIDO Y APAGADO	36
FILTRO DE LLAMADAS	
LECTURA DE LOS MENSAJES	36
BORRAR TODOS LOS MENSAJES ANTIGUOS	37
8 TERMINALES ADICIONALES	37
	<b>V</b>
A. LLAMADA ENTRE TERMINALES	27
A. LLAMADA ENTRE TERMINALES	
TRANSFERIR UNA LLAMADA EXTERNA A OTRO MICROTELÉFONO	
B. Modo conferencia a 3	
C. REGISTRAR UN MICROTELÉFONO SUPLEMENTARIO	
ANULAR EL REGISTRO DE UN TERMINAL	39
9 AYUDA	39
10 GARANTÍA	40

## Información sobre seguridad

Al utilizar el teléfono, le recomendamos que siga unas simples precauciones de seguridad para evitar riesgos de incendio, electrocución o cualquier otro incidente:

Lea y siga las instrucciones contenidas en este manual. Siga todas las precauciones indicadas en este manual, así como en el propio producto.

Desconecte la toma de corriente del teléfono antes de limpiarlo.

No utilice líquidos ni aerosoles de limpieza. Utilice un tejido no afelpado.

No utilice este producto en lugares donde esté expuesto al contacto con agua (bañeras, fregaderos, piscinas, etc.).

No sobrecargue las tomas de corriente ni los alargadores, ya que ello podría comportar un riesgo de incendio o electrocución.

Desenchufe el teléfono de la toma eléctrica y póngase en contacto con el servicio técnico de TELEFUNKEN (+335 45 60 82 51) o <u>assistance@sopeg.fr</u> en los siguientes casos:

- Si el cable eléctrico o la toma de corriente están dañados o pelados.
- Si el producto no funciona normalmente siguiendo las instrucciones contenidas en este manual.
- Si el producto se ha dañado tras recibir un golpe.
- Si el producto muestra signos manifiestos de cambio en su funcionamiento.

Evite utilizar el teléfono en caso de tormenta: puede existir un riesgo importante de electrocución por caída de rayos.

En caso de escape de gas, no utilice el teléfono en la zona donde se haya producido.

Utilice exclusivamente las baterías recargables NiMH suministradas.

La utilización de baterías de tipo diferente o no recargables puede resultar peligrosa.

Ello podría producir interferencias y/o dañar el teléfono.

TELEFUNKEN no se hace responsable de los daños ocasionados por la utilización de pilas diferentes a las suministradas.

Utilice exclusivamente el adaptador de alimentación suministrado con el teléfono.

Póngase en contacto con el servicio técnico (+335 45 60 82 51) o <u>assistance@sopeg.fr</u> para obtener un adaptador de alimentación de recambio.

Al instalar las pilas en el terminal del teléfono, debe respetar las polaridades.

No sumerja las pilas en agua ni las lance al fuego.

Los terminales telefónicos generan campos magnéticos que pueden atraer pequeños objetos metálicos, como alfileres o grapas.

Para evitar todo riesgo de lesiones, no coloque el terminal en lugares donde puedan encontrarse dichos objetos.

# 1 PREPARACIÓN PARA LA UTILIZACIÓN

# A. Disposición

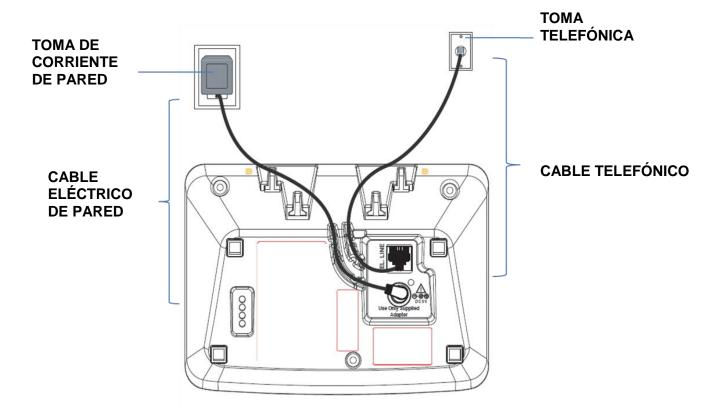
Coloque su teléfono a una distancia mínima de 1 metro con respecto a otros dispositivos eléctricos a fin de evitar los riesgos de interferencias. Su TELEFUNKEN TX 1\*\* funciona mediante la emisión de frecuencias de radio entre el terminal y la base. La intensidad de la señal depende de la posición de la base. Se recomienda colocar esta en un lugar elevado para obtener la mejor recepción posible.

La distancia máxima entre la base y el terminal es de unos 300 metros (sin obstáculos).

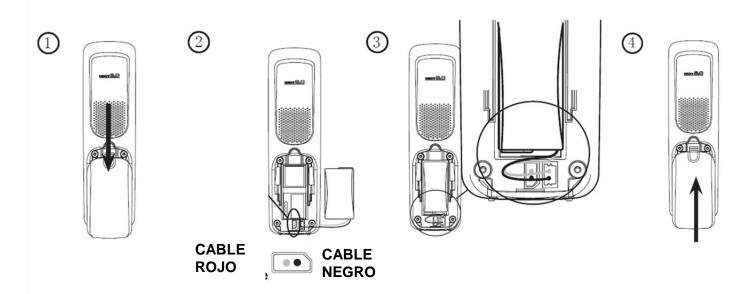
## B. Instalación

Conecte el cable de alimentación eléctrica en la parte inferior de la base y enchufe el otro extremo en la toma de corriente.

A continuación, conecte la base a la red eléctrica.



## C. Batería



Coloque el terminal en la base durante al menos 24 horas para cargar completamente la betería. Una vez alcanzado el nivel de carga máximo, el icono aparece en la pantalla del terminal. El indicador de carga encendido indica que el terminal está bien colocado en la base. Una vez que haya cargado por completo la batería, conecte la base a la toma telefónica de pared mediante el cable adecuado.

Con unas condiciones de utilización ideales y partiendo del nivel de carga máximo, la batería del terminal **TX 1**\*\* puede alcanzar una autonomía de 12 horas en comunicación o 160 horas en espera.

Observación: una batería nueva necesita varios ciclos de carga/descarga para alcanzar su capacidad máxima.

A fin de prolongar la duración de la batería, retire el terminal de su base varias horas al día y deje que se descargue por completo una vez a la semana.

La capacidad de carga máxima disminuye con el tiempo y tiende a reducir la autonomía en espera/comunicación.

Si lo desea, tendrá la posibilidad de sustituir la batería de su TX 1\*\* por otra nueva.

Diríjase a su distribuidor para obtener una batería de recambio.

Nota: es normal que el compartimento de la batería y el terminal se calienten durante la carga.

### Alerta de batería baja

Si el icono D parpadea en la pantalla del terminal, deberá cargarlo colocándolo en la base antes de volver a utilizarlo.

## D. Fijación mural

Su TELEFUNKEN **TX 1**\*\* puede fijarse en una pared gracias al soporte suministrado. Fije sólidamente el soporte en una pared y coloque encima la base del teléfono.

#### **Atención**

No instale su teléfono TELEFUNKEN **TX 1**\*\*en un cuarto de baño o cerca de una zona húmeda.



#### **IMPORTANTE**

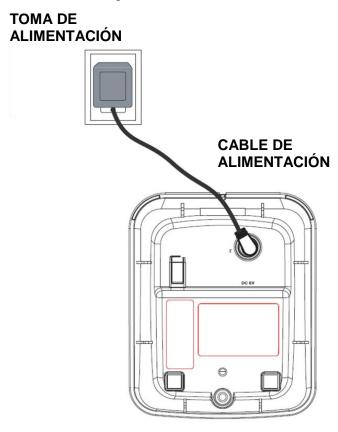
Para poder funcionar, la base del teléfono debe estar conectada a la corriente de forma continua. No conecte el dispositivo a la línea telefónica hasta que el terminal esté completamente cargado. Utilice únicamente los cables de alimentación y de teléfono suministrados con el producto.

## E. Instalación de terminales adicionales

Si ha comprado un teléfono TELEFUNKEN **TX 1**\*\* con terminales adicionales, debe seguir los siguientes pasos:

#### Por cada terminal y cargador adicionales

- 1. Conecte el cable de alimentación eléctrica en la parte inferior de la base y enchufe el otro extremo en la toma de corriente.
- A continuación, conecte el cargador a la red eléctrica.
- 2. Para introducir la batería en el terminal adicional, siga el mismo procedimiento que con el terminal principal.
- 3. Coloque el terminal en su cargador durante al menos 24 horas.

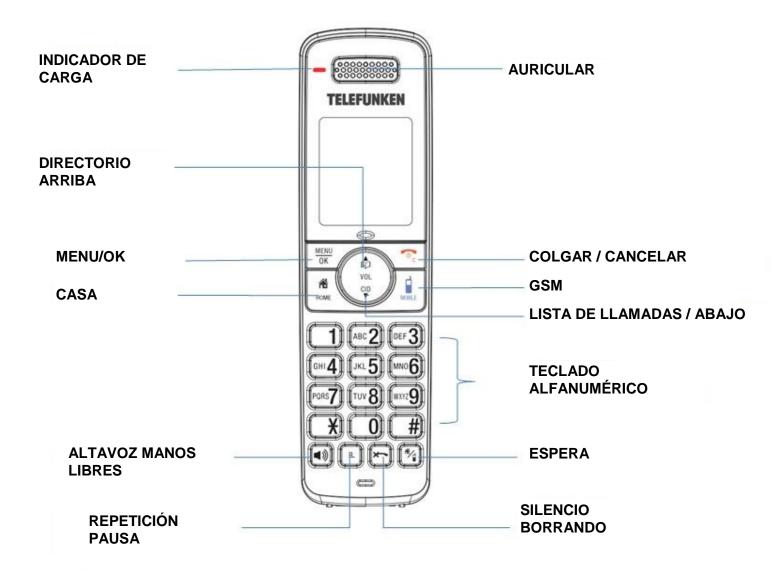


## F. Utilización del TELEFUNKEN TX 1\*\* con una línea ADSL

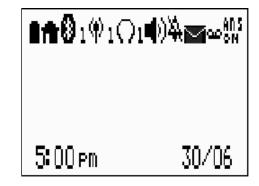
Si desea utilizar su teléfono en una línea ADSL, debe conectar un filtro ADSL entre el cable y la toma telefónica.

# 2 DESCUBRA SU TELÉFONO

## A. Terminal



## B. Pantalla del microteléfono



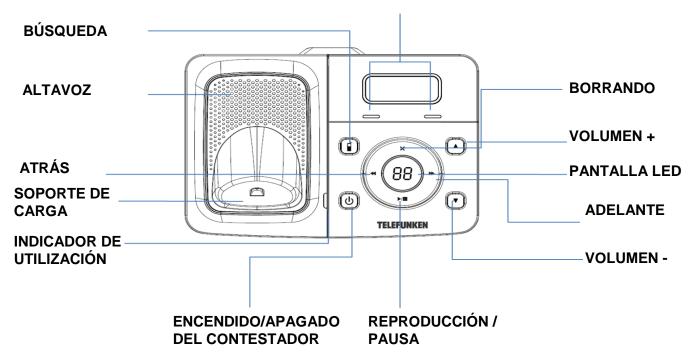


# C. Iconos de la pantalla del terminal

	•	Línea fija – Visible cuando existe una llamada en curso en la línea fija
	(P) 1 (P) 2	Línea móvil - Visible cuando existe una llamada en curso en la línea móvil
Dispositivos	<b>3</b> 1 2	Dispositivos Bluetooth conectados – dispositivos Bluetooth® enlazados con el TX 1** que están conectados
Bluetooth	<b>8</b> % Z	<b>Dispositivos Bluetooth desconectados</b> - dispositivos Bluetooth <sup>®</sup> enlazados con el TX 101/151 que están desconectados
	$\bigcap_{\Omega} 1$	Auricular Bluetooth - Icono fijo cuando hay un auricular Bluetooth® conectado a la línea fija
Managina	N	Nuevo mensaje (servicio de contestador del operador de su línea fija)
Mensajes	ANS ON	Contestador activado
	9	Nuevo mensaje recibido
	•	Altavoz activado
Sonido	#	Fijo cuando los tonos de todas la líneas FIJA, GSM1 y GSM2 están desactivados Intermitente cuando uno de los tonos está desactivado
	MUTE	El micrófono del terminal está desactivado
		Carga terminada
		Carga al 50 %
Batería	Û	Batería baja - Cargar
		Batería cargándose

## D. Base-contestador

## INDICADORES DE CONEXIÓN MÓVIL 1 / MÓVIL 2



# E. Iconos de la pantalla del contestador

Pantalla	Descripción
	Contestador desactivado y ningún nuevo mensaje.
0F /XX	Parpadeo alternativo XX y OF: contestador desactivado y XX nuevos mensajes. XX puede oscilar entre 1 y 59.
xx	Contestador activado, XX es el número de mensajes en la memoria del contestador.
00	Fijo: ningún nuevo mensaje en el contestador.
XX	Intermitente: XX nuevos mensajes. XX puede oscilar entre 1 y 59.
ZZ	Fijo: ningún nuevo mensaje y ZZ mensajes antiguos. ZZ puede oscilar entre 1 y 59.
XX/FF	Parpadeo alternativo XX y FF: XX nuevos mensajes, y la memoria del contestador está llena.
FF	FF intermitente: ningún nuevo mensaje, y la memoria del contestador está llena.
/XX	Parpadeo alternativo y XX: XX nuevos mensajes, y la hora del teléfono no está ajustada.
	intermitente: ningún nuevo mensaje, y la hora del teléfono no está ajustada.
XX	Fijo: XX mensajes en curso de reproducción.
A1	Fijo: reproducción del mensaje de respuesta en curso.
XX/An	Parpadeo alternativo XX y An: XX mensajes grabándose.
rA	intermitente: acceso remoto en curso.

## F. Navegar por los menús

Es fácil acceder a los diferentes menús del TELEFUNKEN TX 1\*\*.

- 1. MENU/OK: abre el menú principal
- 2. Teclas ARRIBA/ABAJO: para moverse por las diferentes opciones
- 3. Pulse MENU/OK para seleccionar una opción o COLGAR/C para volver a la pantalla anterior.

# 3 BLUETOOTH®

## A. Presentación de las funciones Bluetooth®

- Su nuevo teléfono TELEFUNKEN **TX 1**\*\* cuenta con las siguientes características:
   Enlace hasta 4 dispositivos Bluetooth<sup>®</sup> (teléfonos móviles o auriculares inalámbricos) con la base del teléfono.
- Conecte hasta 2 teléfonos móviles Bluetooth® para realizar y recibir sus llamadas desde el terminal del TX 1\*\*.
- Conecte una auricular Bluetooth® para realizar y recibir las llamadas de su línea fija con total
- Posibilidad de audioconferencia desde la línea fija o la móvil.

## INFORMACIÓN IMPORTANTE

- Cuando ponga en marcha la base del TX 1\*\*, espere al menos 20 segundos antes de conectar un dispositivo Bluetooth®. Consulte el manual de utilización de su teléfono móvil o su auricular Bluetooth® para obtener más información sobre sus modos de conexión.
- La tecnología inalámbrica Bluetooth® funciona mediante ondas de corto alcance (9 metros aproximadamente).
- Por lo tanto, los teléfonos móviles y los auriculares conectados deben encontrarse en un radio de 9 metros con respecto a la base del TX 1\*\*.
- Si su teléfono móvil no capta correctamente la señal desde su domicilio, el TELEFUNKEN TX 1\*\* puede permitirle obtener una mejor recepción. Si hay un lugar en su casa donde la recepción sea mejor, puede dejar allí el teléfono móvil y utilizar su línea a través del TELEFUNKEN TX 1\*\*.
- Para que esto funcione, su teléfono móvil debe encontrarse siempre a 9 metros como máximo de la base fiia.
- Le recomendamos que ponga su teléfono móvil a cargar cuando lo conecte por Bluetooth<sup>®</sup> al TELEFUNKEN TX 1\*\* (la conexión Bluetooth® aumenta el consumo de energía de las baterías de los móviles).

#### B. Glosario

## **Dispositivos activos**

Dispositivos con el modo Bluetooth® activo, enlazados y conectados al TX1\*\*. Se pueden conectar 2 dispositivos a la base al mismo tiempo (2 móviles o 1 móvil + 1 auricular).

Solo se puede recibir o realizar una llamada al mismo tiempo por la línea móvil.

## Teléfono móvil Bluetooth®

Teléfono móvil (GSM) con el modo Bluetooth® activado.

## Modo Visible o Detectable (el nombre varía dependiendo de la marca de móvil/auricular)

Este modo debe estar activado en el teléfono móvil (o auricular) antes de proceder al enlace con el TX 1\*\*.

## **Dispositivos enlazados**

Se trata de los dispositivos Bluetooth® "reconocidos" por el TX 1\*\*.

Número máximo de dispositivos enlazados: 4

Los teléfonos móviles o auriculares Bluetooth<sup>®</sup> enlazados deben estar conectados para funcionar con el TX 1\*\*.

## Enlace (o emparejamiento)

Se trata de un proceso de intercambio de información a través de Bluetooth<sup>®</sup> entre 2 periféricos a fin de que ambos se reconozcan entre sí en el futuro.

## PIN (o contraseña)

Este código de 4 cifras es necesario para dotar de seguridad a la comunicación entre el teléfono **TX 1**\*\* y el/los teléfono(s) móvil(es) Bluetooth<sup>®</sup>.

Por defecto, este código es 0000.

Para utilizar un teléfono móvil Bluetooth® con su TX 1\*\*, primero debe enlazarlos y luego conectarlos.

Observación: la tecnología Bluetooth<sup>®</sup> emite ondas cortas, por lo que tendrá que situarse cerca de la base del **TX 1**\*\*para efectuar el enlace y la conexión de su teléfono móvil.

## C. Enlazar y conectar un teléfono móvil

Compruebe antes de nada lo siguiente:

- Se encuentra en una zona con cobertura de red GSM.
- Su teléfono tiene el modo Bluetooth<sup>®</sup> activado y no está conectado por este medio a otro periférico (ordenador, auricular, etc.). Consulte el manual de utilización de su teléfono móvil para obtener más información sobre la conectividad Bluetooth<sup>®</sup>.
- 1. Pulse MENU/OK en el terminal y seleccione Bluetooth.
- 2. Seleccione Añadir móvil.
- Coloque su teléfono móvil (modo Bluetooth<sup>®</sup> activado) cerca de la base del TX 1\*\*
   Si ya hay 4 dispositivos enlazados, se le pedirá que quite uno de la lista a fin de poder enlazar su teléfono móvil
- A continuación, en la pantalla aparece Active el modo visible de su móvil.
   Compruebe que esta opción está activada en su teléfono móvil y pulse MENU/OK para confirmar.
- 5. Pulse de nuevo MENU/OK.
- 6. Una vez que su teléfono móvil haya reconocido el TELEFUNKEN TX 1\*\*, confirme la solicitud de conexión en el teléfono móvil.
- 7. Introduzca en su teléfono móvil el código PIN que aparece en la pantalla del terminal del **TX 1\*\*.**
- 8. Una vez confirmado el enlace, la pantalla del terminal TX 1\*\* muestra sucesivamente:

  Móvil enlazado Configuración del teléfono móvil terminada Móvil conectado.

Nota: El proceso de enlace puede durar hasta 1 minuto. Si el enlace no se produce, inténtelo de nuevo.

Algunas etapas del procedimiento de enlace pueden variar en función del modelo de teléfono móvil.



No coloque el terminal en la base o el cargador durante el procedimiento de enlace, ya que este se vería interrumpido.

#### Conexión automática

Cuando un teléfono móvil está enlazado con el **TX 1**\*\* pero no está conectado, en la pantalla aparece:

Ajuste de móvil terminado – Dispositivo no conectado y, por último, Función de conexión automática disponible – Pulse OK.

Pulse MENU/OK para confirma esta selección o COLGAR/C para volver a la pantalla de inicio.

## D. Enlazar y conectar un auricular

Antes de empezar, asegúrese de que el Bluetooth<sup>®</sup> está activado en su auricular y de que este no está conectado a otro periférico.

Para más información sobre los modos de enlace de su auricular, consulte sus instrucciones.

- 1. Pulse MENU/OK y seleccione Bluetooth.
- 2. Seleccione Añadir auricular.
- 3. Coloque su auricular cerca de la base del TX 1\*\* Pulse MENU/OK.
- 4. Pulse MENU/OK. La pantalla mostrará Ajuste su auricular en modo detectable. Si ya hay 4 dispositivos enlazados, se le pedirá que quite uno de la lista a fin de poder enlazar su auricular.
- 5. Ajuste su auricular en modo detectable (véanse las instrucciones del auricular para más información).
- 6. Pulse MENU/OK.
- 7. Una vez que el TX 1\*\* haya reconocido su auricular, pulse de nuevo MENU/OK.
- 8. Introduzca el código PIN de su auricular (0000 por defecto, véanse las instrucciones del auricular) y pulse **MENU/OK.** 
  - En la pantalla del terminal aparece Auricular enlazado ¿Conectar ahora?
  - Pulse **MENU/OK** para confirmar esta selección.
  - Si ya hay **2** dispositivos Bluetooth<sup>®</sup> conectados, se le pedirá que desconecte uno a fin de poder conectar su auricular.
  - Su ya hay 1 auricular conectado, se le pedirá que lo desconecte a fin de poder conectar su nuevo auricular.
- 9. Una vez confirmado el enlace, la pantalla del terminal **TX 1**\*\*mostrará sucesivamente: **Auricular enlazado Configuración del auricular terminada Auricular conectado.**

Observación: El proceso de enlace puede durar hasta 1 minuto. Si el enlace no se produce, inténtelo de nuevo.

No coloque el terminal en la base o el cargador durante el procedimiento de enlace, ya que este se vería interrumpido.

#### Conexión automática

Cuando un auricular Bluetooth<sup>®</sup> está enlazado con el **TX 1**\*\*pero no está conectado, en la pantalla aparece:

Ajuste del auricular terminado - Dispositivo no conectado y, por último,

Función de conexión automática disponible - Pulse OK.

Pulse MENU/OK para confirma esta selección o COLGAR/C para volver a la pantalla de inicio.

## E. Dispositivos enlazados

Una vez que haya enlazado su teléfono móvil o su auricular Bluetooth<sup>®</sup> con el TX 1\*\*, no necesitará repetir la operación, salvo si en algún momento elimina este dispositivo de la lista de dispositivos activos.

Observación: en la lista solo aparecen los 15 primeros caracteres del nombre de los dispositivos.

## Cambiar el nombre de un dispositivo

Puede cambiar el nombre de un dispositivo enlazado desde el TX 1\*\*.

- 1. Pulse MENU/OKy seleccione Bluetooth.
- 2. Seleccione Dispositivos emparejados.
- 3. Seleccione el dispositivo cuyo nombre desee cambiar.
- 4. Seleccione Cambiar nombre y pulse MENU/OK.
- 5. La pantalla del terminal mostrará INTR. NUEVO NOMBRE.
- 6. Modifique el nombre con ayuda del teclado alfanumérico.
- 7. Pulse MENU/OK para confirmar En la pantalla del terminal aparece Nombre cambiado.

## Eliminar un dispositivo Bluetooth

Si desea enlazar un nuevo teléfono móvil o auricular Bluetooth<sup>®</sup> pero ya tiene asociados 4 al TX 1\*\*, deberá eliminar uno de ellos de la lista de dispositivos enlazados.

- 1. Pulse MENU/OK v seleccione Bluetooth.
- 2. Seleccione Disp. emparejados.
- 3. Seleccione el dispositivo que desea eliminar de la lista.
- 4. Seleccione Eliminar dispositivo.
- 5. En la pantalla del terminal aparece ¿Eliminar disp. de lista de disp. activos?
- 6. PulseMENU/OK para confirmar.
- 7. A continuación, aparece Disp. eliminado de lista de disp. activos.

## F. Dispositivos activos

Observación: al añadir, eliminar o sustituir un teléfono móvil/auricular Bluetooth<sup>®</sup> en la lista de dispositivos activos, el resto de dispositivos de la lista se desconectan temporalmente hasta que la operación haya terminado. Pueden pasar 1 o 2 minutos hasta que se vuelvan a conectar.

#### Recorrer la lista de dispositivos activos

- 1. Pulse MENU/OK y seleccione Bluetooth.
- 2. Seleccione Disp. activos.
- 3. Puede recorrer la lista de dispositivos activos mediante las teclas ARRIBA/ABAJO.

#### Conectar/desconectar un dispositivo activo

- 1. Pulse MENU/OK y seleccione Bluetooth.
- 2. Seleccione Disp. activos.
- 3. Seleccione el dispositivo que desea desconectar.
- 4. Pulse MENU/OK para seleccionar Conectar o Desconectar.
- 5. Pulse **MENU/OK** para confirmar.

En la pantalla del terminal aparece Dispositivo conectado o Dispositivo desconectado.

## Sustituir un dispositivo activo

Puede sustituir un dispositivo Bluetooth<sup>®</sup> por otro si ya tiene 2 dispositivos conectados.

- 1. Pulse MENU/OK y seleccione Bluetooth.
- 2. Seleccione Disp. emparejados.
- 3. Seleccione un dispositivo.
- 4. Seleccione Conectar.
- 5. Confirme con MENU/OK La pantalla muestra 2 dispositivos conectados como máximo y luego ¿Sustituir un dispositivo activo? Confirme con MENU/OK.



- 6. Seleccione el dispositivo que desea sustituir y confirme su selección con MENU/OK.
- 7. En la pantalla aparece **Disp. eliminado de lista de disp. activos** y luego **Conexión del dispositivo a la base.**
- 8. Según las características de su teléfono móvil, es posible que tenga que pulsar una tecla del mismo para confirmar la conexión.

## Añadir un dispositivo activo (2 como máximo)

- 1. Pulse MENU/OK y seleccione Bluetooth.
- 2. Seleccione Disp. activos.
- 3. Seleccione Ubicación disponible.
- 4. Seleccione Añadir.
- 5. Seleccione un dispositivo Bluetooth® en la lista de dispositivos enlazados.
- 6. Pulse **MENU/OK**.
- 7. En la pantalla aparece **Disp. añadido a lista de disp. activos** y luego **Conexión del dispositivo a la base.**
- 8. Según las características de su teléfono móvil, es posible que tenga que pulsar una tecla del mismo para confirmar la conexión.

## Eliminar un dispositivo activo

Tiene la posibilidad de eliminar un dispositivo Bluetooth<sup>®</sup> de la lista de dispositivos conectados.

- 1. Pulse **MENU/OK** y seleccione **Bluetooth.**
- 2. Seleccione Disp. activos.
- 3. Seleccione el dispositivo Bluetooth® que desee desconectar.
- 4. Seleccione Eliminar disp. activo.
- 5. Pulse MENU/OK.
- 6. La pantalla muestra Disp. eliminado de lista de disp. activos.

Observación: el dispositivo eliminado de la lista de dispositivos activos seguirá estando en la de dispositivos enlazados.

# G. Cambiar el código PIN

Al enlazar un dispositivo, se le pedirá un código PIN para dotar de seguridad a la conexión Bluetooth<sup>®</sup>.

El código PIN por defecto del TX 1\*\* es 0000.

- 1. Pulse **MENU/OK** y seleccione **Bluetooth.**
- 2. Seleccione Cambiar PIN.
- 3. En la pantalla aparece INTR. NUEVO PIN, junto con el PIN actual.
- 4. Introduzca el nuevo código de 4 cifras con ayuda del teclado alfanumérico.
- 5. Pulse **MENU/OK** para confirmar.

# H. Copiar un directorio

Puede copiar hasta 4 directorios de teléfonos móviles en la memoria de su TELEFUNKEN **TX 1**\*\* a través de Bluetooth<sup>®</sup>. Cada directorio copiado puede contener hasta 1500 entradas (compuestas de números de 30 cifras y nombres de 15 caracteres como máximo). Para realizar esta operación, el teléfono móvil debe estar previamente enlazado y conectado al TX 1\*\*.

Coloque su teléfono móvil cerca de la base del TELEFUNKEN TX 1\*\* cuando desee efectuar una copia de directorio.

## Copia

- 1. Pulse MENU/OK y seleccione Bluetooth.
- 2. Seleccione DESCARGAR DIR.
  - Si no hay ningún dispositivo enlazado/conectado al TX 1\*\*, consulte los párrafos anteriores para realizar esta operación.
- 3. Seleccione uno de los dispositivos propuestos y confirme con MENU/OK.
  - Si el directorio del teléfono móvil seleccionado ya ha sido copiado en la memoria del TX 1\*\*, la pantalla muestra **Móvil A última act.: DD/MM/AA Para continuar, pulse OK.**
  - Si pulsa **MENU/OK** para continuar la operación, la copia del directorio del teléfono móvil seleccionado sustituirá a la anterior versión en la memoria del TX 1\*\*.
  - Pulse MENU/OK para confirmar.
  - Si ha realizado modificaciones en el directorio anteriormente copiado, estas serán eliminadas por la nueva copia.
  - Si ya ha copiado 4 directorios de teléfono móvil, la pantalla muestra **Memoria Ilena** ¿Sustituir DIR. actual? Pulse MENU/OK para confirmar.
- 4. Seleccione una de las opciones siguientes:
  - Memoria del tel. copia de los contactos almacenados en la memoria interna de su teléfono.
  - Solo tarjeta SIM copia de los contactos registrados en su tarjeta SIM.
  - Tel. y SIM copia de los contactos almacenados en la memoria interna y en la tarjeta SIM.
  - Cuando la copia ha terminado, en la pantalla aparece: **Descarga terminada. Total #XXXX entradas guard.**
  - Pulse **MENU/OK** o **COLGAR/C** para volver al menú.

#### Observación:

Algunos móviles no permiten la copia del directorio de su tarjeta SIM.

En ese caso, transfiera en primer lugar los contactos de su tarjeta SIM a la memoria interna de su teléfono antes de lanzar la operación de copia del directorio en el TX 1\*\*.

Para más información al respecto, consulte el manual de utilización de su teléfono móvil.

Al copiar un directorio de teléfono móvil en el TX 1\*\*, algunas entradas pueden perderse (p. ej. valores diferentes de números de teléfono almacenados en un mismo contacto).

## Interrupción de la copia de directorio

Las siguientes incidencias no interfieren en la copia del directorio

- Recibir o realizar una llamada por la línea fija
- Colocar el terminal en la base o en el cargador
- Acceder al directorio del teléfono móvil (sin realizar modificaciones en los contactos)
- Batería baja en el terminal
- Pérdida de conexión entre el terminal y la base

No obstante, la copia se interrumpe en los siguientes casos:

- Recepción de una llamada en el teléfono móvil
- Corte de la alimentación eléctrica de la base del TX 1\*\*

Nota: En esos casos, deberá volver a iniciar la operación de copia de directorio.

# 4 UTILIZACIÓN DEL TELÉFONO

## A. Línea fija

#### Realizar una llamada

Pulse la tecla **CASA** o la tecla **ALTAVOZ** e introduzca el número de teléfono. O Introduzca el número de teléfono y pulse la tecla **CASA** o la tecla **ALTAVOZ**.

## Responder a una llamada

Cuando reciba una llamada en la línea fija, el teléfono sonará. La pantalla muestra entonces el número del interlocutor, si este está disponible, o el nombre del interlocutor, si corresponde a un contacto de su directorio. Pulse la tecla **CASA** o la tecla **ALTAVOZ** para responder a una llamada entrante.

#### Finalizar una llamada

Pulse la tecla **COLGAR/C** o vuelva a colocar el terminal en su base o cargador.

## B. Línea móvil

Puede tener hasta 2 teléfonos móviles conectados al mismo tiempo a la base del TX 1\*\*, pero solo uno de ellos podrá emitir/recibir una llamada a través del terminal.

#### Realizar una llamada desde la línea móvil

Introduzca el número de teléfono. Pulse la tecla **GSM** para realizar una llamada desde la línea móvil si solo tiene un teléfono móvil conectado a la base del TX 1\*\*. Si tiene dos teléfonos móviles conectados a la base del TX 1\*\*, el sistema le propondrá elegir la línea móvil con la que desea realizar la llamada.

#### Recibir una llamada

Pulse la tecla GSM.

Observación: también podrá utilizar directamente su teléfono móvil para responder a la llamada. Si responde con su teléfono móvil, este se desconectará automáticamente de la base del TX 1\*\*.

## Finalizar una llamada

Pulse la tecla **COLGAR/C** o vuelva a colocar el terminal en su base o cargador.

## Responder a una llamada en la línea móvil cuando ya se está utilizando la línea fija

Si ya se está comunicando por la línea fija y recibe una llamada proveniente de su línea móvil, oirá un pitido y 1 o 1 a parecerá en el terminal que esté utilizando. La base del **TX 1**\*\* y el resto de terminales sonarán.

#### Para responder a la llamada en la línea móvil:

Pulse la tecla **GSM** del terminal. La comunicación de la línea fija se pondrá automáticamente en espera y en el resto de terminales aparecerá alternativamente **Llamada CASA en espera** y **Línea móvil utilizada**.

#### Para finalizar la comunicación en la línea móvil:

Pulse la tecla **COLGAR/C** del terminal. La comunicación de la línea fija seguirá en espera. Todos los terminales muestran **Llamada Casa en espera**.

## Para reanudar la llamada en espera de la línea fija:

Pulse la tecla CASA del terminal.

## Responder a una llamada en la línea fija cuando ya se está utilizando la línea móvil

Si ya se está comunicando por la línea móvil y recibe una llamada proveniente de su línea fija, oirá un pitido y **GSM** aparecerá en el terminal que esté utilizando. La base del **TX 1**\*\*y el resto de terminales sonarán.

Pulse la tecla **COLGAR/C** del terminal. La comunicación de la línea móvil se pondrá automáticamente en espera y en el resto de terminales aparecerá alternativamente **Llamada móvil en espera** y **Línea Casa utilizada**.

## Para finalizar la comunicación en la línea fija:

Pulse la tecla **COLGAR/C** del terminal. La comunicación de la línea móvil seguirá en espera. Todos los terminales muestran **Llamada móvil en espera**.

## Para reanudar la llamada en espera de la línea fija:

Pulse la tecla **GSM** del terminal.

Observación: si tiene activado el contestador y no responde a la llamada entrante en la línea fija, el contestador se pondrá en marcha normalmente.

Si realiza o responde a una llamada desde su terminal, podrá transferirla a un auricular Bluetooth®.

El terminal seguirá activo, pero el altavoz y el micrófono se desactivarán.

Si cuelga el terminal, la llamada se terminará.

#### Contestador de la línea móvil

Si el contestador de su línea fija está activado y no responde a una llamada entrante en la línea móvil, el contestador se pondrá en marcha normalmente.

Póngase en contacto con su operador de telefonía móvil para más información sobre el servicio de contestador móvil.

## **Cuentaminutos**

Su terminal calculará automáticamente la duración de sus llamadas externas. El terminal muestra la duración de la llamada a lo largo de la misma y en los instantes posteriores a su finalización.

#### Aviso fuera de cobertura

Cuando el terminal sale de la zona de cobertura de su base, la llamada en curso se interrumpe. Al desplazarse nuevamente dentro de la zona de cobertura, el terminal se vuelve a conectar automáticamente a su base.



## C. Utilización de un auricular Bluetooth

Puede utilizar un auricular Bluetooth<sup>®</sup> para las llamadas en su línea fija. No obstante, deberá permanecer en un radio de 10 metros con respecto a la base del **TX 1**\*\* para conservar la señal Bluetooth<sup>®</sup>.

## Para responder a una llamada en la línea fija con un auricular Bluetooth

Pulse la tecla de llamada de su auricular.

## Para finalizar una llamada en la línea fija con un auricular Bluetooth

Pulse la tecla de llamada de su auricular.

Si realiza o responde a una llamada desde su terminal, podrá transferirla a un auricular Bluetooth<sup>®</sup>.

El terminal seguirá activo, pero el **ALTAVOZ** y el micrófono se desactivarán.

Si cuelga el terminal, la llamada se terminará.

#### Para transferir una llamada de un terminal a un auricular Bluetooth:

Pulse MENU/OK dos veces para seleccionar Util. auricular.

#### Para transferir una llamada de un auricular Bluetooth a un terminal:

Pulse MENU/OK dos veces para seleccionar Util. terminal.

#### Para finalizar una llamada que comenzó en el terminal:

Pulse la tecla COLGAR/C o vuelva a colocar el terminal en su base o cargador.

Observación: si responde a una llamada utilizando un auricular Bluetooth<sup>®</sup>, perderá la comunicación si se interrumpe la conexión Bluetooth<sup>®</sup> o se descarga la batería. Si utiliza un auricular Bluetooth<sup>®</sup> con una llamada transferida desde el terminal del **TX 1**\*\*, en caso de perder la conexión Bluetooth<sup>®</sup> o de que la batería se descargue, la comunicación volverá al terminal de origen.

## Ajuste del volumen del terminal/ALTAVOZ:

Pulse **ARRIBA/ABAJO** para ajustar el volumen del terminal o del altavoz durante una llamada. Cada presión en el botón aumenta o disminuye el volumen en un nivel.

Pulse **ARRIBA/ABAJO** para aumentar o disminuir el volumen durante una llamada. Observación: Los parámetros del volumen del terminal (1-5) y los parámetros del altavoz (1-6) son independientes. Cuando el volumen alcance su nivel mínimo o máximo, oirá dos pitidos.

## D. Poner una llamada en espera

Puede poner una llamada de la línea fija o móvil en espera. Oirá una señal sonora si no ha reanudado una llamada en espera después de 14 minutos, y otra señal sonora 30 segundos después.



Tras 15 minutos, la llamada en espera se desconectará automáticamente.

Para poner una llamada en espera en la línea fija:

Pulse **ESPERA**. En la pantalla aparece **Liamada Casa en espera** y la tecla **CASA** parpadea.

Para reanudar una llamada en espera en la línea fija:

Pulse CASA.

Para poner una llamada en espera en la línea móvil:

Pulse **ESPERA**. En la pantalla aparece **Llamada móvil en espera** y la tecla **GSM** parpadea.

Para reanudar una llamada en espera en la línea móvil:

Pulse la tecla **GSM**.

## E. Función silencio

Utilice la función silencio para cortar el micrófono. Podrá oír a su interlocutor pero él no lo oirá a usted.

#### Para activar la función silencio durante una llamada:

Pulse **SILENCIO/ELIMINACIÓN**. Cuando esta función está activada, la pantalla del terminal muestra **Mic. desactivado** durante unos segundos, y el icono **SILENCIO/ELIMINACIÓN** aparece hasta que se desactiva la función.

## Para desactivar la función silencio durante una llamada:

Pulse **SILENCIO/ELIMINACIÓN**. Cuando la función silencio se desactiva, **Mic. activado** aparece brevemente en la pantalla del terminal. La función silencio se desactiva automáticamente cuando finaliza la llamada.

#### F. Manos libres

El modo manos libres le permite mantener una conversación telefónica sin tener que llevarse el terminal a la oreja. Permite igualmente que otras personas se unan a la conversación.

## Realizar una llamada en modo manos libres

- 1. Marque el número y pulse la tecla **ALTAVOZ** del terminal. Pulse **ALTAVOZ** para devolver la llamada al auricular.
- 2. Pulse COLGAR/C para finalizar la llamada.

Observación: durante la llamada manos libres, utilice las teclas **ARRIBA/ABAJO** para ajustar el volumen.

#### Responder a una llamada en modo manos libres

Cuando el teléfono suene, descuelque pulsando la tecla ALTAVOZ.



#### Pasar a modo manos libres durante una llamada

Durante la llamada, pulse ALTAVOZ.

## G. Números marcados

#### Volver a llamar a un número marcado

Se guardan los 20 últimos números a los que se ha llamado.

Puede seleccionarlos para llamar, grabarlos en el directorio o borrarlos.

1. Pulse CASA o ALTAVOZ y luego REPETICIÓN/PAUSA. o las teclas ARRIBA/ABAJO para recorrer los números compuestos

2. Pulse **MENU/OK** para volver a llamar al número seleccionado

O bien

En modo de espera, pulse **REPETICIÓN/PAUSA** y luego recorra la lista de números.

#### Grabar un número marcado en el directorio

- 1. En modo de espera, pulse REPETICIÓN/PAUSA.
- 2. Seleccione el número que desea grabar.
- 3. Pulse dos veces **MENU/OK**. La pantalla muestra **INTRODUCIR NÚMERO**. Edite el número de ser necesario.
- 4. Pulse **MENU/OK** y seleccione una de las categorías siguientes:
  - CASA
  - GSM
  - Oficina
  - Otro
- 5. Pulse **MENU/OK**. La pantalla muestra **INTRODUCIR NOMBRE.** Edite el nombre con ayuda del teclado de ser necesario.
- 6. Pulse MENU/OK para confirmar la grabación.

#### Eliminar un número marcado

- 1. En modo de espera, pulse **REPETICIÓN/PAUSA**.
- 2. Seleccione el número que desea borrar.
- 3. Pulse SILENCIO/ELIMINACIÓN para borrar el número seleccionado.

### H. Timbres

#### Localización del terminal

Puede hacer sonar el terminal para localizarlo.

- 1. Pulse la tecla **BÚSQUEDA** de la base. Todos los terminales en espera sonarán y mostrarán \*\***Señal base**\*\*
- 2. Pulse de nuevo **BÚSQUEDA** para detener el sonido desde la base.

#### Desactivación temporal de los tonos

Cuando el teléfono suena, puede desactivar temporalmente el tono del terminal o de la base sin finalizar la llamada. En las siguientes llamadas, el teléfono sonará normalmente.



#### Timbre del microteléfono

Pulse SILENCIO/ELIMINACIÓN en el terminal y aparecerá Tono apagado.

#### Tono de la base

Pulse VOLUMEN- en la base del TX 1\*\*hasta que L0 aparezca en la pantalla LED.

#### I. Acceso a los contactos durante una llamada

Esta función le permite acceder al contenido de los directorios y de la lista de llamadas durante una llamada. Esto puede resultar útil para comunicar un número a su interlocutor o para acceder a una información almacenada en el directorio.

#### Para acceder al directorio durante una llamada:

- 1. Pulse MENU/OK y seleccione Directorio.
- 2. Pulse **MENU/OK** y seleccione el directorio deseado.
- 3. Pulse MENU/OK y ARRIBA/ABAJO para acceder al número deseado.

#### Para acceder a la lista de llamadas durante una llamada:

- 1. Pulse **MENU/OK** y seleccione **Lista**.
- 2. Pulse MENU/OK, ARRIBA/ABAJO y seleccione el contacto deseado.

### Para acceder a la lista de números marcados durante una llamada:

- 1. Pule la tecla **REPETICIÓN/PAUSA** del teclado.
- 2. Pulse ARRIBA/ABAJO para acceder al número deseado.
- 3. Pulse **MENU/OK**. Si no pulsa **MENU/OK** al cabo de 2 segundos, el número deseado se marcará automáticamente.

Observación: no puede modificar los números mostrados cuando está en comunicación. Mantenga presionado C para volver a la pantalla principal.

# 5 DIRECTORIO

El directorio del **TX 1**\*\* está formado por el directorio de la línea fija (200 nombres máx.) y por aquellos directorios que se copiaron de teléfonos móviles (hasta 4 directorios, 1500 nombres como máximo cada uno).

Tamaño máximo de las entradas: 30 cifras por número y 15 caracteres por nombre.

# A. Grabar un número de teléfono en el directorio de la línea fija

- 1. Pulse MENU/OK y seleccione Directorio.
- 2. A continuación, seleccione CASA.
- 3. Seleccione Añadir contacto.
- 4. Confirme con MENU/OK. La pantalla muestra Entre el numero.
- 5. Introduzca el nombre con ayuda del teclado.

#### O bien



Copie un número de la lista de llamadas.

- Pulse REPETICIÓN/PAUSA y utilice las teclas ARRIBA/ABAJO para recorrer los números.
- Pulse **MENU/OK** para copiar el número seleccionado.
- 6. Pulse MENU/OK y seleccione una de las siguientes categorías.
  - CASA
  - GSM
  - Oficina
  - Otro
- 7. Confirme con MENU/OK. La pantalla muestra INTRODUZCA EL NOMBRE.
- 8. Introduzca el nombre con ayuda del teclado alfanumérico.
- 9. Pulse **MENU/OK** para guardar el contacto.

#### Observación:

No puede crear nuevos contactos de esta forma en los directorios descargados desde un teléfono móvil. La creación de nuevos contactos en estos directorios puede hacerse añadiéndolos en el directorio del teléfono móvil y copiando este de nuevo en el TX 1\*\*.

Modo de introducción de nombres

Eiemplo: TOM

Pulse una vez <8> para introducir la "T"

Pulse 3 veces <6> para introducir la "o"

Pulse una vez <6> para introducir la "m"

#### Trucos de escritura

Pulse REPETICIÓN/PAUSA para borrar la última cifra o carácter introducido.

Mantenga pulsado **REPETICIÓN/PAUSA** para borrar las cifras o caracteres introducidos en el campo.

Utilice las teclas ARRIBA/ABAJO para pasar de una cifra o un carácter a otro.

Mantenga pulsado **REPETICIÓN/PAUSA** para introducir una pausa en la secuencia de marcación.

#### B. Recorrer las entradas del directorio

- 2. Pulse ARRIBA para acceder al directorio
- 3. Seleccione CASA o uno de los directorios móviles.
- 4. Pulse MENU/OK y utilice las teclas ARRIBA/ABAJO para recorrer los contactos.

#### O bien

- 1. Pulse MENU/OK y seleccione **Directorio**.
- 2. Selecci one CASA o uno de los directorios móviles.
- 3. Pulse MENU/OK y seleccione Ver.
- 4. Utilice las teclas ARRIBA/ABAJO para recorrer los contactos.

Observación: se le pedirá el código de seguridad **PIN** para acceder a los directorios de teléfono móvil.

#### C. Llamar a un número desde un directorio

Puede llamar a un contacto con la línea fija o la móvil.

- Pulse ARRIBA para acceder a los directorios, seleccione CASA o uno de los directorios de teléfono móvil.
- 2. Pulse **MENU/OK** y seleccione un contacto con ayuda de las teclas **ARRIBA/ABAJO**, o realice una búsqueda mediante el teclado alfanumérico (véase a continuación).

 Pulse CASA o ALTAVOZ para llamar al contacto por la línea fija, o GSM para utilizar la línea móvil.

## Búsqueda alfabética

Pulse una tecla del teclado alfanumérico, por ejemplo <8> una vez para la letra T, y pulse ARRIBA/ABAJO para recorrer los contactos.

#### D. Modificar un contacto

Puede modificar cualquier contacto del directorio.

Sin embargo, en el caso de un directorio copiado desde un teléfono móvil, los cambios efectuados desde el TX 1\*\* se perderán si actualiza el directorio (nueva copia desde el mismo teléfono móvil).

- 1. Pulse la tecla ARRIBA para acceder al directorio.
- 2. Pulse ARRIBA/ABAJO y seleccione un directorio (CASA o GSM).
- 3. Pulse **MENU/OK** y seleccione el contacto que desee modificar.
- 4. Pulse **MENU/OK** y edite el número con ayuda del teclado.
- 5. Pulse MENU/OK y seleccione la categoría que desea asignar al contacto modificado:
  - CASA
  - GSM
  - Oficina
  - Otro
- Pulse MENU/OK. La pantalla muestra EDITAR NOMBRE. Modifique el nombre con ayuda del teclado.
- 7. Confirme con MENU/OK.

## Modificar la categoría de un contacto

- 1. Pulse la tecla **ARRIBA** para acceder al directorio.
- 2. PulseARRIBA/ABAJO y selecci o ne un directorio (CASA o GSM).
- 3. Pulse **MENU/OK** y seleccione el contacto que desee modificar.
- Cuando la categoría aparezca, introduzca el número de la nueva categoría deseada de acuerdo con la siguiente tabla. Confirme con MENU/OK.

Tipo:	Pulse
CASA	* 1
GSM	* 2
Oficina	* 3
Otro	* 4

#### E. Borrar un contacto

- 1. Pulse la tecla **ARRIBA** para acceder al directorio.
- 2. Pulse ARRIBA/ABAJO v seleccione un directorio (CASA o GSM).
- 3. Pulse MENU/OK y seleccione el contacto que desee eliminar.
- 4. Pulse SILENCIO/ELIMINACIÓN; en la pantalla aparece ¿Borrar contacto? Pulse OK para confirmar.
- 5. Pulse **MENU/OK** para confirmar la eliminación.

Observación: la eliminación de un contacto es definitiva.

#### F. Eliminar un directorio de teléfono móvil

1. Pulse la tecla **ARRIBA** para acceder al directorio.



- 2. Seleccione el directorio **GSM** que desee eliminar.
- 3. Pulse MENU/OK y seleccione Eliminar dir.
- 4. Pulse MENU/OK. La pantalla muestra Supresión del directorio. Pulse OK para confirmar.
- 5. Pulse **MENU/OK** para confirmar

Observación: se le pedirá el código **PIN** para acceder al contenido de los directorios de teléfono móvil.

## G. Configurar el código de país para los directorios

Esta función le permite sacar el máximo partido de la copia de los directorios de teléfono móvil, así como de la marcación desde la lista de llamadas o la lista de números marcados.

- 1. Pulse MENU/OK y seleccione Ajustes.
- 2. Seleccione Código de país.
- 3. Introduzca el código de país deseado y confirme con MENU/OK.

# H. Código de seguridad para los directorios de teléfono móvil

Este ajuste le permite proteger su directorio de teléfono móvil con un código PIN de 4 cifras. Si el código está activado, se le pedirá cada vez que desee acceder a este directorio.

- 1. Pulse **MENU/OK** y seleccione **Directorio**.
- 2. Seleccione uno de los directorios de teléfono móvil.
- 3. Pulse MENU/OK y seleccione Seguridad.
- 4. Seleccione Activo.
- 5. Introduzca un código de 4 cifras con ayuda del teclado.
- 6. Confirme el código elegido introduciéndolo de nuevo.
- 7. Pulse **MENU/OK** para confirmar.

Observación: cada directorio de teléfono móvil descargado puede protegerse con un código PIN independiente.

# I. Configurar el código PABX

Esta función le permite configurar automáticamente el prefijo de una centralita PABX para realizar llamadas externas. Una vez que haya introducido un prefijo en el teléfono, este se marcará automáticamente antes de todos los números exclusivamente en la línea fija. Observación: El prefijo estará seguido obligatoriamente de una pausa.

- 1. Pulse MENU/OK y seleccione Ajustes.
- 2. Seleccione Prefijo PABX.
- 3. Introduzca el código deseado y confirme con MENU/OK.

Para borrar el prefijo o desactivar la función, basta con eliminar el prefijo con la tecla **SILENCIO/ELIMINACIÓN.** 

## 6 AJUSTES

## A. Ajustes del terminal TX 1\*\*

## Volumen del timbre

Puede regular el volumen del tono de llamada (1-6) o desactivarlo por completo.

Puede elegir ajustes diferentes para las llamadas recibidas por la línea fija y las recibidas por la línea móvil.

- 1. Pulse MENU/OK y seleccione Audio.
- 2. Seleccione Vol. tono de llamada. Seleccione CASA, GSM 1, GSM 2 o Todas las líneas.
- 3. Utilice las teclas ARRIBA/ABAJO para recorrer los 6 niveles de volumen.
- 4. Pulse MENU/OK para guardar su selección.

#### Selección del tono de llamada

Puede seleccionar tonos diferentes para las líneas fijas y móviles.

- 1. Pulse MENU/OK y seleccione Audio.
- 2. Seleccione Tono de Ilamada.
- 3. Seleccione CASA, GSM 1, GSM 2 o Todas las líneas.
- 4. Utilice las teclas **ARRIBA/ABAJO** para recorrer los tonos.
- 5. Pulse MENU/OK para guardar su selección.

## Alertas sonoras (tono de las teclas, señal de batería baja y fuera de cobertura)

- 1. Pulse MENU/OK y seleccione Audio.
- 2. Seleccione Tono teclas, Batería baja o Fuera de cobertura.
- En cada una de estas opciones, active o desactive la señal sonora pulsando MENU/OK o COLGAR/C.
- 4. Pulse MENU/OK para confirmar.

## Formato de la fecha

- 1. Pulse MENU/OK y seleccione Ajustes.
- 2. Seleccione Formato fecha.
- 3. Seleccione DD/MM/AA o MM/DD/AA.
- 4. Pulse MENU/OK para confirmar su selección.

#### Formato de hora

- 1. Pulse MENU/OK y seleccione Ajustes.
- 2. Seleccione Formato hora.
- 3. Seleccione 12 horas o 24 horas.
- 4. Pulse **MENU/OK** para confirmar su selección.

## Ajuste manual de la fecha y la hora

- 1. Pulse MENU/OK y seleccione Ajustes.
- 2. Seleccione Ajust. fecha/hora.
- 3. Introduzca la fecha con ayuda del teclado alfanumérico.

- 4. Pulse MENU/OK e introduzca la hora con ayuda del teclado.
- 5. Pulse **MENU/OK** para guardar.

#### Auto hablar

Esta función permite responder a una llamada retirando el terminal de su base. Está activada por defecto.

En el caso de que esté desactivada, tendrá que pulsar CASA tras haber retirado el terminal.

- 1. Pulse MENU/OK y seleccione Ajustes.
- 2. Seleccione Resp. directa.
- 3. Pulse MENU/OK o COLGAR/C.
- 4. Pulse MENU/OK para confirmar su selección.

#### Reinicio del microteléfono

- 1. Pulse MENU/OK y seleccione Ajustes.
- 2. Seleccione Reiniciar.
- 3. Introduzca el código PIN de 4 cifras (0000 por defecto).
- 4. Pulse MENU/OK. La pantalla muestra ¿Reiniciar los ajustes?
- 5. Pulse MENU/OK para confirmar el reinicio.

## B. Ajustes de la base

### Modo de marcación

El modo de marcación predeterminado es el de frecuencia vocal (Tonos). No se aconseja modificarlo sin que su operador de telefonía se lo haya indicado.

- 1. Pulse MENU/OK y seleccione Ajustes.
- 2. Pulse MENU/OK y seleccione Modo marc.
- 3. Seleccione **Tonos** o **Impulsos.**
- 4. Pulse MENU/OK para confirmar.

#### **Flashing**

El flashing se define por defecto en función de su país y de su operador de telefonía. Le desaconsejamos modificarlo salvo que se le indique lo contrario.

- 1. Pulse MENU/OK y seleccione Ajustes.
- 2. Seleccione Flashing.
- 3. Elija entre 80 ms, 100 ms, 120 ms, 180 ms, 200 ms, 250 ms, 300 ms y 600 ms.
- 4. Pulse MENU/OK para confirmar.

#### Cambiar el código PIN

- 1. Pulse **MENU/OK** y seleccione **Ajustes**.
- 2. Seleccione PIN sistema.
- 3. Introduzca el actual código de 4 cifras (el código preestablecido es 0000).
- 4. Pulse **MENU/OK** e introduzca el nuevo código PIN de 4 cifras.
- 5. Introduzca el código de nuevo.
- 6. Pulse **MENU/OK** para confirmar.

## C. Identificación de llamadas



Este producto es compatible con la identificación de llamadas que proponen algunos operadores de telefonía.

En función de su contrato, podrá ver el nombre del interlocutor (si está registrado en su directorio), su número de teléfono o ambos.

En todas las llamadas recibidas en la línea fija, el nombre, el número de teléfono y la fecha aparecen en la pantalla.

En las llamadas recibidas en la línea móvil, solo se muestra el número de teléfono; el nombre y la fecha de la llamada no aparecen en la pantalla.

## Llamadas perdidas

Puede recorrer las llamadas perdidas, responder a ellas o copiarlas en el directorio.

#### Llamadas ocultas

Si su interlocutor ha ocultado voluntariamente sus datos, su nombre no aparecerá en la pantalla, aunque figure en el directorio.

En ese caso, la pantalla mostrará lo siguiente:

Privado	Número ocultado por el interlocutor	
Llam. desconocida	Número no disponible	

## D. Información sobre las llamadas

Consultar la lista de llamadas puede ser útil para ver quién le ha llamado, encontrar fácilmente un contacto o grabarlo en el directorio sin tener que introducir el número.

- 1. Pulse MENU/OK y seleccione Lista.
- 2. Utilice las teclas ARRIBA/ABAJO para recorrer la lista de llamadas.

#### Llamar a un número desde la lista de llamadas

- 1. Desde la lista de llamadas, pulse ARRIBA/ABAJO para seleccionar el número.
- 2. Pulse **CASA** o **ALTAVOZ** para llamar al número por la línea fija o **GSM** para utilizar la línea móvil.

#### Grabar un número de la lista de llamadas

- 1. Desde la lista de llamadas, pulse ARRIBA/ABAJO para seleccionar el número
- 2. Pulse MENU/OK. La pantalla muestra EDITAR NÚMERO.
- 3. Modifique el número de ser necesario y pulse MENU/OK.
- 4. Seleccione una de las siguientes categorías:
  - CASA
  - GSM
  - Oficina
  - Otro
- 5. Pulse MENU/OK. La pantalla muestra EDITAR NOMBRE.
- 6. Introduzca el nombre con ayuda del teclado alfanumérico.
- 7. Pulse MENU/OK para guardar el contacto.



#### Borrar un número de la lista de llamadas

- Desde la lista de llamadas, pulse ARRIBA/ABAJO para seleccionar el número que desea eliminar.
- 2. Pulse SILENCIO/ELIMINACIÓN para borrarlo.

#### Borrar la lista de llamadas

- 1. Pulse MENU/OK y seleccione Lista.
- 2. Seleccione Borrar lista.
- 3. Pulse MENU/OK. La pantalla muestra ¿Borrar lista? Pulse OK para confirmar.
- 4. Pulse MENU/OK.

## E. Servicios del operador

#### Contestador

Si ha suscrito un servicio de contestador con su operador, un icono en la pantalla del terminal o de los terminales le indicará la presencia de nuevos mensajes. Póngase en contacto con su operador de telefonía para obtener más información sobre la utilización de esta función. Esta opción solo funciona con las llamadas a su línea fija.

Cuando haya leído todos sus mensajes, el indicador dejará de aparecer en la pantalla. Si el símbolo aparece pero no tienen nuevos mensajes, utilice la función correspondiente para que el símbolo desaparezca.

La desactivación del icono no implica la eliminación de los mensajes en el servidor.

## Borrar el indicador de nuevos mensajes

- 1. En espera, pulse **MENU/OK** y seleccione **Ajustes.**
- 2. Pulse MENU/OK y seleccione Elim. mensajes.
- 3. Pulse MENU/OK, en la pantalla aparece ¿Desactivar indicadores?
- 4. Pulse **MENU/OK** para confirmar o **COLGAR/C** para anular.

#### Llamadas en espera

Mediante señales sonoras, su teléfono le indica si recibe alguna llamada cuando está en línea.

## Llamadas en espera en la línea fija

SI ha suscrito la opción de doble llamada con su operador, oirá una señal sonora si alguien intenta ponerse en contacto con usted cuando esté en línea.

- 1. Pulse CASA en el terminal para poner su llamada en espera y responder a la nueva llamada.
- 2. Pulse **CASA** en el terminal para pasar de una llamada a otra.

#### Llamadas en espera en la línea móvil

SI ha suscrito la opción de doble llamada con su operador, oirá una señal sonora si alguien intenta ponerse en contacto con usted cuando esté en línea.

- 1. Pulse **GSM** en el terminal para poner su llamada en espera y responder a la nueva llamada.
- 2. Pulse **GSM** en el terminal para pasar de una llamada a otra.

## 7 CONTESTADOR

El contestador del **TX 1**\*\* permite a sus interlocutores dejar mensajes vocales cuando usted no descuelga el teléfono. Se puede grabar un máximo de 99 mensajes (14 minutos en total como máximo).

El tiempo de grabación máximo es de 14 minutos, incluyendo los menús vocales, el mensaje de respuesta y los mensajes entrantes. El menú vocal del contestador puede funcionar en francés o en inglés.

## A. Utilizar el contestador desde el microteléfono

## Encender/apagar el contestador

Cuando el contestador está activado, el indicador **Contestador** se enciende en la base, y el icono Contestador aparece en la pantalla del terminal.

- 1. En modo de espera, pulse MENU/OK y seleccione Contestador.
- 2. Seleccione Activación constest.
- 3. Pulse MENU/OK y seleccione Activar o Desactivar.
- 4. Pulse MENU/OK para confirmar.

## **Escuchar los mensajes**

- 1. En modo de espera, pulse MENU/OK y seleccione Escuchar mensajes.
- 2. Pulse **MENU/OK** para escuchar los mensajes.

Si la memoria del contestador contiene tanto nuevos mensajes como mensajes antiguos, los nuevos mensajes se reproducirán primero.

Durante la escucha, están disponibles las siguientes opciones:

- Pulse ARRIBA/ABAJO para ajustar el volumen.
- Pulse 6 para pasar al mensaje siguiente.
- Pulse 4 para repetir el mensaje en curso de reproducción.
- Pulse 4 dos veces para escuchar el mensaje anterior.
- Pulse **5** para borrar el mensaje en curso. El sistema pasa directamente al mensaje siguiente.
- Pulse 2 para detener la reproducción y volver al menú anterior.

## Eliminar los mensajes antiguos

- 1. En modo de espera, pulse MENU/OK y seleccione Ajustes.
- 2. Seleccione Borrar antiguos.
- 3. Pulse MENU/OK. La pantalla muestra ¿Borrar todos los mensajes antiguos? Pulse OK para confirmar.
- 4. Pulse MENU/OK.

## **Grabar y reproducir notas vocales**

Las notas vocales son mensajes grabados por usted para servir de recordatorio. Puede grabarlas desde el terminal del TX 1\*\*. Se pueden reproducir y borrar del mismo modo que los mensajes del contestador.

#### Grabar una nota vocal

- 1. En modo de espera, pulse MENU/OK y seleccione Ajustes.
- 2. Seleccione Grab. nota.
- 3. Podrá grabar su nota vocal tras el anuncio vocal y la señal sonora.
- 4. Pulse **<5>** para finalizar la grabación. Su grabación se reproduce automáticamente a fin de que pueda verificarla, y luego el sistema vuelve al menú anterior.

## Reproducir una nota

Consulte el apartado Escuchar los mensajes.

#### B. Anuncio vocal

Se trata de un mensaje de respuesta que oirán sus interlocutores antes de ser instados a dejar un mensaje.

Hay 2 mensajes pregrabados en el TX 1\*\*, y también podrá grabar el suyo.

## Grabación de un mensaje de respuesta personalizado

- 1. En modo de espera, pulse **MENU/OK** y seleccione **Ajustes.**
- 2. Seleccione Anuncio.
- 3. A continuación, seleccione Grabar.
- 4. Elija entre Cont. y Grab. y Solo cont.
- 5. Pulse MENU/OK para grabar su anuncio.
- 6. Pulse **<5>** para finalizar la grabación y escuchar su anuncio.

#### Escuchar su anuncio

- 1. En modo de espera, pulse MENU/OK y seleccione Ajustes.
- 2. Seleccione Anuncio.
- 3. Seleccione Reproducir.
- 4. Elija entre Cont. y Grab. y Solo cont.
- 5. Pulse MENU/OK para lanzar la reproducción del anuncio.

# C. Ajustes del contestador

**Contestador-grabador** – Cuando este modo está activo, el interlocutor puede dejar un mensaje tras su anuncio vocal.

**Contestador solo** – Cuando este modo está activo, el interlocutor escucha su anuncio vocal, pero no puede grabar un mensaie.

- 1. En modo de espera, pulse MENU/OK y seleccione Ajustes.
- 2. Seleccione Ajustes contestador.
- 3. Seleccione Modo respuesta.
- 4. Elija entre Cont. y Grab. y Solo cont.
- 5. Pulse MENU/OK para confirmar su selección.

## Número de tonos antes de la puesta en marcha del contestador

- 1. En modo de espera, pulse **MENU/OK** y seleccione **Ajustes.**
- 2. Seleccione Ajustes contestador.
- 3. Seleccione Núm. Tonos.
- 4. Elija entre 2, 4, 6, 8 tonos o Modo ahorro.

5. Pulse **MENU/OK** para confirmar su selección.

Observación: Si elije el modo ahorro, el contestador se pondrá en marcha tras 2 tonos si ya hay nuevos mensajes o tras 6 tonos si aún no hay ninguno.

## Tiempo de grabación de los mensajes entrantes

- 1. En modo de espera, pulse **MENU/OK** y seleccione **Ajustes.**
- 2. Seleccione Ajustes contestador.
- 3. Seleccione Duración grab.
- 4. Elija entre 30 segundos, 60 segundos, 120 segundos e Ilimitado.
- 5. Pulse MENU/OK para confirmar su selección.

#### Idioma del contestador

Puede elegir entre el inglés o el francés como idioma para su contestador.

- 1. En modo de espera, pulse MENU/OK y seleccione Ajustes.
- 2. Seleccione Ajustes contestador.
- 3. Seleccione Idioma contest.
- 4. Elija entre inglés y francés.
- 5. Pulse **MENU/OK** para confirmar su selección.

#### Filtro de llamadas

Cuando este modo está activado, permite escuchar el mensaje que está dejando el interlocutor. Es posible responder a la llamada durante la grabación del mensaje pulsando **CASA** o **ALTAVOZ**.

#### Activar/desactivar el filtro de llamadas

- 1. En modo de espera, pulse **MENU/OK** y seleccione **Ajustes.**
- 2. Seleccione Ajustes contestador.
- 3. Pulse MENU/OK y seleccione Filtro Ilam.
- 4. Elija entre Activado y Desactivado.
- 5. Pulse MENU/OK para confirmar su selección.

#### Alerta de mensajes

Cuando la alerta de mensajes está activada, la base del teléfono emite una señal sonora cada 10 segundos para advertirle de la presencia de nuevos mensajes. La señal cesa cuando se han escuchado todos los mensajes.

- 1. En modo de espera, pulse MENU/OK y seleccione Ajustes.
- 2. Seleccione Ajustes contestador.
- 3. Pulse MENU/OK y seleccione Son. alerta mensajes.
- 4. Pulse MENU/OK o COLGAR/C.
- 5. Pulse MENU/OK para confirmar su selección.

#### D. Modo de acceso remoto

Este modo le permite acceder a distancia al contestador del **TX 1**\*\* y escuchar sus mensajes desde otro teléfono.

## Ajuste del código de acceso remoto

1. En modo de espera, pulse MENU/OK y seleccione Ajustes.



- 2. Seleccione Ajustes contestador.
- 3. Pulse MENU/OK y seleccione Código de acceso.
- 4. Elija entre Activado y COLGAR/C.
- 5. Pulse MENU/OK para confirmar.

Si ha activado el código de acceso, también deberá seguir los siguientes pasos:

- Pulse **MENU/OK**. Introduzca el actual código de acceso de 4 cifras (por defecto: 0000).
- Pulse **MENU/OK**. Introduzca el nuevo código de acceso de 4 cifras.
- El sistema le pedirá que introduzca de nuevo el código.
- Pulse **MENU/OK** para confirmar.

#### Acceso remoto al contestador del TX 1\*\*

- 1. Marque su número de teléfono y, cuando escuche su mensaje de respuesta, pulse <\*> e introduzca su código de acceso de 4 cifras durante la reproducción del anuncio.
- 2. Si introduce un código de acceso equivocado, al cabo de 3 intentos el contestador colgará automáticamente.
- 3. Una vez que haya accedido al contestador, utilice los siguientes comandos para acceder a las funciones:

Teclas	Descripción		
	Durante la reproducción del mensaje	Antes/después de la reproducción del mensaje	
1	Ir al menú		
2	Detener la reproducción de los mensajes	Reproducir los mensajes	
4	Pulsar 1 vez: Repite la reproducción del mensaje en curso Pulsar 2 vez: Vuelve al mensaje anterior		
5	Eliminar el mensaje en curso		
6	Avanzar al mensaje siguiente		
7		Activar el contestador	
9		Desactivar el contestador	

## E. Utilizar el contestador desde la base del teléfono

## Encendido y apagado

Pulse **ENCENDIDO/APAGADO DEL CONTESTADOR** en la base para activar o desactivar el contestador.

La tecla se enciende cuando el contestador está funcionando.

#### Filtro de llamadas

Puede escuchar los mensajes en curso de grabación desde la base. Si no quiere escucharlos de este modo, ajuste el volumen de la base a cero.

#### Lectura de los mensajes



Si tiene mensajes por escuchar, la base reproducirá estos exclusivamente.

Si no tiene nuevos mensajes, la base reproducirá todos los antiguos.

1. Pulse REPRODUCCIÓN/PAUSA

2. Durante la lectura de los mensajes, pulse las teclas siguientes para acceder a las diferentes funciones:

- REPRODUCCIÓN/PAUSA Pausa/reanudación de la reproducción de los mensajes

- ATRÁS Pulse una vez: Repite la reproducción del mensaje en curso

Pulse dos veces: Vuelve al mensaje anterior
ADELANTE Pasar al siguiente mensaje
ELIMINACIÓN Borra el mensaje en curso

VOLUMEN + Aumenta el volumen
 VOLUMEN - Disminuye el volumen

# Borrar todos los mensajes antiguos

En modo de espera, pulse 2 veces para borrar todos los antiguos mensajes.

# 8 TERMINALES ADICIONALES

Si ha adquirido el TELEFUNKEN TX 1\*\* con terminal(es) adicional(es), tiene la posibilidad de realizar llamadas entre terminales, transferir llamadas de un terminal a otro y utilizar el modo conferencia.

### A. Llamada entre terminales

- 1. Pulse **MENU/OK** y seleccione **Interfono**.
- 2. Pulse **MENU/OK**. Si tiene un único terminal suplementario, este sonará inmediatamente
- Si tiene varios terminales adicionales, en la pantalla aparece Interfono: y una lista de los terminales. Seleccione el terminal adecuado mediante las teclas ARRIBA/ABAJO y pulse MENU/OK para llamar.
- 4. En el terminal al que llame, pulse CASA para responder.

### Responder a una llamada externa durante una comunicación entre terminales

Cuando reciba una llamada externa en la línea fija o móvil durante una llamada entre terminales, oirá una señal sonora y la pantalla mostrará **Llamada entrante**. La base y los terminales sonarán.

- 1. Pulse **CASA** para responder a una llamada en la línea fija, o **GSM** para responder a una llamada en la línea móvil. En ese caso, la llamada entre terminales finalizará automáticamente
- 2. Pulse **COLGAR/C** para finalizar la comunicación entre terminales sin responder a la llamada externa. En ese caso, el teléfono seguirá sonando

### Transferir una llamada externa a otro microteléfono

Puede transferir una llamada externa en curso a otro terminal o a un auricular Bluetooth® conectado a la base.

- 1. Pulse MENU/OK y seleccione Interfono.
- 2. Pulse MENU/OK. Si solo tiene un terminal suplementario, este sonará automáticamente.



Si posee varios, en la pantalla aparecerá **Interfono:** y la lista de terminales. Elija un terminal de la lista y pulse **MENU/OK** para transferir la llamada.

- 3. En el terminal al que llame, pulse **CASA** para responder.
- 4. En el terminal que envía la llamada, pulse **COLGAR** para finalizar la transferencia de la llamada.

# B. Modo conferencia a 3

Mediante terminales adicionales, puede establecer una conferencia a tres entre 2 terminales del **TX 1**\*\* (Interfono) y una llamada externa.

- 1. Siga las instrucciones del apartado Transferir una llamada externa.
- 2. Pulse MENU/OK y seleccioneCompartir Ilamada.
- 3. Pulse **MENU/OK** para iniciar la llamada compartida.

# Conferencia entre las líneas CASA y MÓVIL

Si tiene una llamada por la línea fija en un terminal y una llamada por la línea móvil en otro:

- 3. Pulse MENU/OK.
- 4. Seleccione Conf. CASA o Conf. GSM.
- 5. Pulse **MENU/OK** para iniciar la conferencia.

# **Opciones accesibles durante una Conferencia**

- 1. Pulse **MENU/OK**
- 2. Seleccione una de las opciones siguientes: Fin Ilamada CASA o Fin Ilamada móvil.
- Pulse MENU/OK.

### Finalizar una conferencia

Pulse **COLGAR** o vuelva a colocar el terminal en su base o su cargador.

# Utilizar al mismo tiempo las líneas fija y móvil

- Puede tener al mismo tiempo una llamada en la línea fija por un terminal y otra llamada en la línea móvil por otro.
- Cuando hay una llamada en curso por la línea móvil (con su teléfono móvil conectado por Bluetooth<sup>®</sup> al TX 1\*\*), no puede responder al mismo tiempo a una llamada por la línea fija utilizando un auricular Bluetooth<sup>®</sup>. Se trata de 2 periféricos Bluetooth<sup>®</sup>, por lo que no pueden utilizarse a la vez.

# C. Registrar un microteléfono suplementario

Si ha comprado un TELEFUNKEN **TX 1**\*\* con terminal suplementario, este ya está prerregistrado en la base, pero si lo ha comprado por separado, deberá seguir estas instrucciones:

- 1. En modo de espera, pulse MENU/OK y seleccione Ajustes.
- 2. Seleccione Reg. terminal.
- 3. Introduzca el código PIN (por defecto, 0000).
- 4. Pulse MENU/OK. La pantalla muestra Pulse BÚSQUEDA durante 4 s.
- 5. Pulse la tecla **BUSCANDO** de la base. En la pantalla aparece **Inicialización...** Cuando el registro haya finalizado, el terminal pasará al modo de espera.

### Observación:

Si el código PIN es incorrecto, en la pantalla aparecerá **PIN INCORRECTO** y oirá una señal sonora.

Si el terminal no detecta la base, en la pantalla del terminal aparecerá NO HAY BASE.

## Anular el registro de un terminal

- 1. En modo de espera, pulse MENU/OK y seleccione Ajustes.
- 2. Pulse MENU/OK y seleccione ANULAR REG.
- 3. Introduzca el código PIN (por defecto, 0000).
- 4. Pulse **MENU/OK** y seleccione un terminal.
- 5. La pantalla muestra ¿Anular registro?
- 6. Pulse **MENU/OK** para confirmar. En la pantalla aparece **Registroanulado** si la operación termina correctamente.

# 9 AYUDA

# No consigo enlazar mi teléfono móvil con la base del TX 1\*\*

Compruebe que el Bluetooth® está activado en su teléfono móvil.

Consulte el manual de utilización de su teléfono móvil para más información.

Asegúrese de que el terminal inalámbrico, la base y el teléfono móvil se encuentran en la zona de cobertura de las ondas Bluetooth<sup>®</sup>.

Elimine el **TX 1**\*\* de la lista de periféricos Bluetooth<sup>®</sup> reconocidos por su teléfono móvil (consulte el manual de su teléfono móvil para más información).

Siga atentamente las instrucciones de enlace ofrecidas por el presente manual.

Asegúrese de que su teléfono móvil no está conectado por Bluetooth® a otro periférico.

Apaque y vuelva a encender su teléfono móvil.

Reinicie la base del TX 1\*\*. Desconéctela de la red eléctrica y espere 15 segundos antes de volver a conectarla.

### El teléfono no funciona

Compruebe que las pilas están bien instaladas según lo indicado en el presente manual. Compruebe la alimentación eléctrica de la base.

### No hay tono de línea

Asegúrese de que el cable telefónico está bien conectado a la base del TX 1\*\*.

Pruebe su línea telefónica con otro teléfono: si tampoco funciona, el problema puede venir de su operador de telefonía.

Compruebe la alimentación eléctrica.

Acerque el terminal a la base.

### No consigo recibir ni realizar llamadas

Compruebe la alimentación eléctrica.

Compruebe el nivel de carga de la batería.

Si se ha producido un corte de corriente, vuelva a colocar el terminal en la base durante 10 segundos e inténtelo de nuevo.

Si el problema no se soluciona de esta forma, quite la pila del terminal y desconecte la alimentación eléctrica durante 10 minutos.

### El tono de línea funciona, pero resulta imposible llamar a los números marcados

Si está conectado a una centralita PABX, tal vez tenga que marcar un código de acceso.

#### El terminal no suena

El tono de llamada del terminal podría estar desactivado.



Compruebe la alimentación eléctrica.

Asegúrese de que el terminal se encuentra en la zona de cobertura de la base.

## La pantalla del terminal no muestra nada

Es posible que la pila esté totalmente descargada o mal instalada.

Recargue la pila. Si eso no funciona, adquiera una pila de recambio.

# El icono de carga de la pila no aparece

Limpie los contactos de carga de la base y del terminal.

# Al pulsar CASA, se oye el tono de línea ocupada

Asegúrese de que el terminal se encuentra en la zona de cobertura de la base.

La línea podría estar siendo utilizada por otro de los terminales registrados en la base.

# El contestador no graba mensajes

Asegúrese de que el modo contestador y grabador está activado.

Es posible que la memoria esté llena; borre algunos mensajes para liberar espacio.

# No se puede acceder a distancia a los mensajes grabados en el contestador

Tal vez no tenga el código correcto de acceso remoto al contestador: apúntelo en un lugar seguro.

El acceso remoto podría estar desactivado: consulte las instrucciones de uso para activarlo.

Tal vez el contestador no ha recibido correctamente la marcación del código de acceso.

Márquelo de nuevo, teniendo cuidado de esperar al final del anuncio.

# El nombre/número del interlocutor no aparece en pantalla

¿Tiene suscrito este servicio con su operador de telefonía?

El interlocutor puede haber ocultado su número.

No se ha encontrado ninguna correspondencia entre el número entrante y los contactos de su directorio.

Compruebe que ha introducido correctamente su número y su código de país.

La llamada proviene tal vez de una zona geográfica no compatible con la identificación de llamadas.

## Los indicadores de la base están encendidos, pero esta no emite ningún tono

¿La base está correctamente conectada a la línea telefónica?

Compruebe el ajuste del volumen de la base.

# Hay un ruido parásito en la línea o en otros aparatos eléctricos cercanos

Se recomienda colocar el TELEFUNKEN TX 1\*\* como mínimo a 1 metro de otros aparatos eléctricos a fin de evitar interferencias.

Si tiene una línea ADSL, asegúrese de que los filtros ADSL están bien instalados.

# 10 GARANTÍA

La garantía cubre el teléfono, pero no incluye los accesorios. Se consideran accesorios:

- Las pilas recargables,
- El adaptador de alimentación.
- El cable de línea telefónica.

Sin embargo, estos accesorios se pueden pedir a nuestro servicio técnico. +335 45 60 82 51 o assitance@sopeg.fr.

- Periodo de garantía



Este teléfono cuenta con una garantía de 12 meses. El periodo de garantía comienza en el momento de la compra del teléfono.

La garantía debe probarse mediante la presentación de la factura original o el recibo de compra donde aparezcan la fecha y el modelo adquirido.

#### - Cobertura

Si el teléfono es defectuoso, debe devolverlo completo a su distribuidor con una nota explicativa. Si el teléfono presenta un defecto durante el periodo de garantía, el servicio posventa oficial reparará todos los elementos defectuosos o los defectos de fabricación.

El servicio posventa decidirá de forma unilateral sobre la reparación o sustitución del teléfono, en su totalidad o en parte.

La fecha de compra inicial determina la fecha en que comienza el periodo de garantía.

El periodo de garantía no se prolongará en caso de reparación o sustitución del teléfono por parte de nuestro servicio posventa.

#### - Exclusión

Los daños o defectos ocasionados por el mal uso o la manipulación del teléfono o bien por la utilización de accesorios no originales o no recomendados por las presentes instrucciones no están cubiertos por la garantía.

La garantía no cubre los daños ocasionados por elementos exteriores como rayos, inundaciones o incendios, ni ningún otro daño ocasionado durante un transporte.

No se podrá hacer ninguna reclamación de garantía si el número de serie del teléfono ha sido modificado, eliminado o borrado, o es ilegible.

No se podrá hacer ninguna reclamación de garantía si el teléfono ha sido reparado, alterado o modificado por su propietario o por cualquier otra persona no capacitada y cualificada oficialmente.

- Conformidad con la normativa en vigor: Este teléfono se ajusta a las normas de la CE en vigor:



RECICLAJE DE EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS AL FINAL DE SU VIDA ÚTIL Los aparatos eléctricos y electrónicos usados no deben eliminarse junto con los residuos domésticos ordinarios. La presencia de este símbolo en el producto o en el embalaje del mismo se lo recuerdan.

Algunos de los materiales de los que está hecho este producto se pueden reciclar si se llevan a un centro de reciclaje adecuado. Al reutilizar las piezas y las materias primas de los aparatos usados, hace una contribución importante a la protección del medio ambiente.

Para obtener más información sobre los lugares de recogida de equipos usados, puede dirigirse a su ayuntamiento, al servicio de tratamiento de residuos o al establecimiento donde ha adquirido el producto.

# TELEFUNKEN TX100 Bluetooth SERIES USER GUIDE

Digital cordless telephone with answering system and BLUETOOTH® wireless technology

This telephone has been designed for ease of use. Please read the instructions and keep it handy for future reference. If you have any problems with your phone, refer to the Help section of this User Guide.

The name TX 1\*\* refers to all versions of TX101/102/103/151/152/153 in this guide. This is a non binding document subject to modifications in the event of missprint. Introduction to your TELEFUNKEN TX 1\*\* Digital Cordless Telephone with Bluetooth and Answering Machine

Bluetooth – Pair up to four Bluetooth enabled devices (Mobile phones or headsets) with the telephone base.

Phonebook – Lets you store up to 200 contact numbers for easy dialing for home line Download phonebook – You can download up to four mobile phone phonebooks (phonebooks) to your TELEFUNKEN TX 1\*\* system via Bluetooth wireless technology.

Each downloaded phonebook can store up to 1,500 entries.

Caller ID lets you see who's calling. Your phone stores details of the last 50 callers in a Calls list. Answering machine, with up to 14 minutes digital recording time and helpful voice prompts.

#### **IMPORTANT**

This equipment requires electricity to work. You will not be able to make any telephone calls when the power fails. Alternative arrangements should be made to access emergency services in times of power failure.

This User Guide provides you with all the information you need to get the most from your phone. Before you make your first call, you will need to set up your phone. Follow the simple instructions on the next few pages.

# Hearing aid?

Please note that like all other DECT cordless phones, the TX 1\*\* works by sending radio signals between the base and handset and these signals may, in some cases, cause a low level humming noise.

# Got everything?

The package contains the following items:

- TELEFUNKEN TX 1\*\* handset
- TELEFUNKEN TX 1\*\* answering machine base unit
- AC power adaptor for the base
- Telephone line cord
- Telephone adaptor plug
- 1 NiMH rechargeable battery pack
- Wall mount bracket

If you have purchased a TELEFUNKEN TX 1\*\* Multi-handset pack you will also have the following for each additional handset:

- TELEFUNKEN TX 1\*\* handset
- TELEFUNKEN TX 1\*\* charger
- 1 NiMH rechargeable battery pack
- AC power adaptor (for the charger)

# **TELEFUNKEN®**

# **TABLE OF CONTENTS**

IN	MPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	46
1	GETTING STARTED	47
Α.	LOCATION	47
	SETTING UP	
C.	BATTERY	48
D.	WALL MOUNTING	48
E.	SETTING UP FOR MULTIPLE PACKS	48
6.	USING YOUR TELEFUNKEN TX1** PHONE ON A BROADBAND ADSL LINE?	49
2	GETTING TO KNOW YOUR PHONE	50
A.	HANDSET	50
В.	HANDSET DISPLAY	50
C.	DISPLAY ICONS	51
D.	Answering system	52
Ε.	LED DISPLAY ERREUR! SIG	GNET NON DEFINI.
F.	NAVIGATING THE MENUS	52
3	BLUETOOTH®	52
Α.	INTRODUCING BLUETOOTH®	52
В.	GLOSSARY OF TERMS	53
BL	UETOOTH SETUP	54
C.	PAIRING AND CONNECTING A MOBILE PHONE	54
AU	TO CONNECTION	55
D.	PAIRING AND CONNECTING A HEADSET	55
AU	TO CONNECTION	55
Ε.	PAIRED DEVICES	56
RE	MOVE A PAIRED DEVICE	56
F.	ACTIVE DEVICES	56
RE	VIEW THE ACTIVE DEVICES LIST	56
Co	ONNECT/DISCONNECT AN ACTIVE DEVICE	56
RE	PLACE AN ACTIVE DEVICE	57
AD	DD AN ACTIVE DEVICE	57
RE	MOVE AN ACTIVE DEVICE	57
G.	CHANGE PIN	57
H.	DOWNLOAD PHONEBOOK	58
To	DOWNLOAD A MOBILE PHONE PHONEBOOK	58
INT	TERRUPTION OF PHONEBOOK DOWNLOAD	59
4	USING THE PHONE	59
Α.	MAKE, ANSWER OR END A HOME CALL	59
	MAKE A HOME CALL:	
To	ANSWER A HOME CALL:	59
To	END A HOME CALL	59

# **TELEFUNKEN**°

В.	MAKE, ANSWER OR END A MOBILE CALL	50
	MAKE A MOBILE CALL:	
	ANSWER A MOBILE CALL:	
_	END A MOBILE CALL:	
	SWER A MOBILE CALL WHILE ON A HOME CALL	
	ANSWER THE INCOMING MOBILE CALL:	
	END THE MOBILE CALL:	
	RESUME THE HOME CALL ON HOLD:	
	SWER A HOME CALL WHILE ON A MOBILE CALL	
	DBILE PHONE VOICEMAIL	
	USING A BLUETOOTH HEADSET	
To	ANSWER A HOME CALL USING A BLUETOOTH HEADSET	61
To	TRANSFER A CALL FROM A HANDSET TO A BLUETOOTH HEADSET:	61
To	TRANSFER A CALL FROM THE HEADSET BACK TO THE HANDSET:	61
To	END A CALL THAT STARTED AT THE HANDSET:	61
EA	RPIECE/ HANDSFREE VOLUME	62
D.	HOLD FUNCTION.	
E.	MUTE FUNCTION	
	MUTE THE CALL:	
	UN-MUTE THE CALL:	
_	HANDSFREE	
	AKE A HANDSFREE CALL	
	SWER A CALL IN HANDSFREE MODE	
	TTCH TO HANDSFREE MODE DURING A CALL	
	REDIAL	
	ND HANDSET (PAGING)	
	RINGERS	
	MPORARY RINGER SILENCING	
	SILENCE THE HANDSET RINGER:	
To	SILENCE THE BASE RINGER:	64
I.	CHAIN DIALING	64
To	ACCESS A NUMBER IN THE PHONEBOOK WHILE ON A CALL:	64
To	ACCESS A NUMBER IN THE CALL LOG WHILE ON A CALL:	64
	ACCESS THE REDIAL LIST WHILE ON A CALL:	
5	PHONEBOOK	65
3	FHUNEBOUK	. 05
Α.	STORE A NUMBER ENTRY IN THE HOME PHONEBOOK	
В.	REVIEW A PHONEBOOK ENTRY	65
C.	DIAL AN ENTRY	66
D.	EDIT A PHONEBOOK ENTRY	66
Ε.	DELETE A PHONEBOOK ENTRY	67
F.	REMOVE A DOWNLOADED PHONEBOOK (DOWNLOADED PHONEBOOKS ONLY)	67
	SET THE COUNTRY CODE FOR HOME & DOWNLOADED PHONEBOOK	
	SECURITY PIN FOR DOWNLOADED PHONEBOOK	
	SET UP PABX	
•		00
_	OFTTIMO O	00
6	SETTINGS	. 68
A.	HANDSET SETTINGS	68
	NDSET RINGER VOLUME	
	NGER TONE	
	ERT TONES (KEY TONE, LOW BATTERY AND NO COVERAGE)	
	Γ DATE AND TIME	

# **TELEFUNKEN®**

DA	TE FORMAT	69
TIN	ME FORMAT	69
SET	Γ DATE AND TIME MANUALLY	69
<b>A</b> U	TO ANSWER	69
	NDSET RESET	
В.	BASE SETTINGS	70
SET	Γ DIAL MODE	70
SET	Γ THE FLASH TIME	70
Сн	IANGE SYSTEM PIN	70
C.	CALLER ID	70
D.	VIEW CALL DETAILS	71
DIA	AL FROM THE CALL LIST	71
SAV	VE A CALL LIST ENTRY TO THE PHONEBOOK	71
DE	LETE AN ENTRY IN THE CALL LIST	71
DE	LETE THE ENTIRE CALL LIST	72
Ε.	PROVIDER SERVICES	72
CL	EAR VOICEMAIL	72
CL	EAR FLASHING MESSAGE INDICATION	72
CA	LL WAITING	72
CA	LL WAITING ON THE HOME LINE	72
CA	LL WAITING ON THE MOBILE LINE	73
7	ANSWERING MACHINE	73
•		
	Tions of the Association of the Control of the Cont	72
	USING THE ANSWERING MACHINE FROM THE HANDSET	
	TTCH THE ANSWERING MACHINE ON/ OFF	
	LETE ALL OLD MESSAGES	
	CORD AND PLAY MEMOS	
	ANNOUNCEMENT	
	ANSWER MACHINE SETTINGS	
	T THE ANSWER MODE	
	T THE ANSWER DELAY	
	T RECORDING TIME OF INCOMING MESSAGE	
	T VOICE LANGUAGE	
	LL SCREENING	
	RN THE MESSAGE ALERT ON/OFF	
	REMOTE ACCESS	
	USING THE ANSWERING MACHINE AT THE BASE	
	/ITCH ON/OFF	
	LL SCREENING	
	AY MESSAGES	
DE	LETE ALL OLD MESSAGES	77
8	ADDITIONAL HANDSETS (MULTI HANDSET PACKS ONLY)	77
٨	CALL ANOTHER HANDSET	77
	3-WAY CONFERENCE HOME OR MOBILE CALL	
<b>C.</b>	NEGISTER AN ADDITIONAL HANDSET	
_	HELP	70
9	HELF	
10	0 WARRANTY	81

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using your telephone equipment, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury, including the following:

Read and understand all the instructions.

Follow all warnings and instructions marked on the product.

Unplug this product from the wall outlet before cleaning.

Do not use liquid or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.

Do not use this product near water (for example, near a bath tub, kitchen sink, swimming pool).

Do not overload wall outlets and extension cords as this can result in the risk of fire or electric shock.

Unplug this product from the wall outlet and contact TELEFUNKEN under the following conditions:

- When the power supply cord or plug is damaged or frayed.
- If the product does not operate normally by following the operating instructions.
- If the product has been dropped and the outer casing has been damaged.
- If the product exhibits a distinct change in performance.

Avoid using a telephone during an electrical storm.

There may be a remote risk of electric shock from lightning.

Do not use the telephone to report a gas leak in the vicinity of the leak.

Use only the supplied NiMH (Nickel Metal Hydride) battery pack.

The operation periods for the handsets are only applicable with the default battery capacity

The use of other battery types or non rechargeable battery/primary mobile can be dangerous.

These may cause interference and/or unit damage.

TELEFUNKEN will not be held liable for damage arising from such noncompliance.

Use only the AC power adaptors supplied with this product.

Please ensure that the polarity plug is inserted correctly.

Do not immerse the battery pack in water, and do not place them in a fire.

Telephone receivers produce magnetic fields that can attract small metallic objects such as pins or staples.

To avoid injury, do not place the handset where such objects can be picked up.

# 1 GETTING STARTED

### A. Location

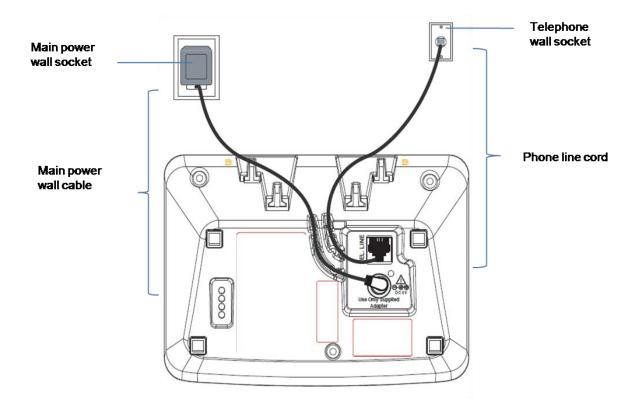
Make sure it is at least 1 meter away from other electrical appliances to avoid interference. Your TELEFUNKEN TX 1\*\* works by sending radio signals between the handset and base. The strength of the signal depends on where you locate the base. Putting it as high as possible ensures the best signal.

The maximum range between the base station and the handset is approximately 300 meters.

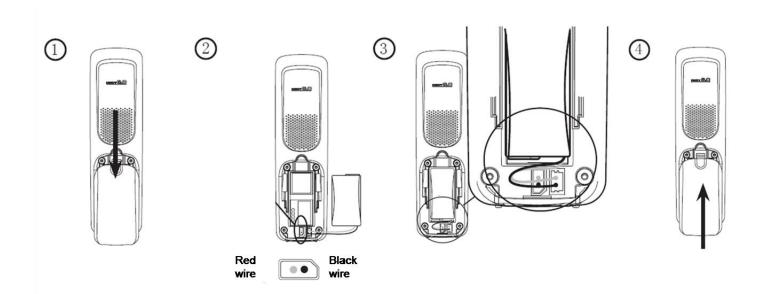
# B. Setting up

Plug the mains power cable into the base station, Plug the other end of the mains power cable into mains power wall socket and switch the power on.

Note: Ensure power cord is fed through slot on base so unit sits flush with the desk



# C. Battery



Place the handset on the base to charge for at least 24 hours. When the handset is fully charged the <Fully charged battery icon> will be displayed. The Charging LED lighting up indicates that the handset is properly placed on the base.

When the battery pack is fully charged, plug one end of the telephone line cord into the base station and the other end into the telephone wall socket.

Note: Ensure the line cord is fed through the slot on the base so unit sits flush with the desk.

# D. Wall mounting

Your TELEFUNKEN TX 1\*\* is designed to mount on a standard wall mounting plate. Attach the wall mount bracket to your TX 1\*\* base and attach to your wall mount plate.

### **WARNING**

Do not place your TELEFUNKEN TX 1\*\* in the bathroom or other humid areas.

### **IMPORTANT**

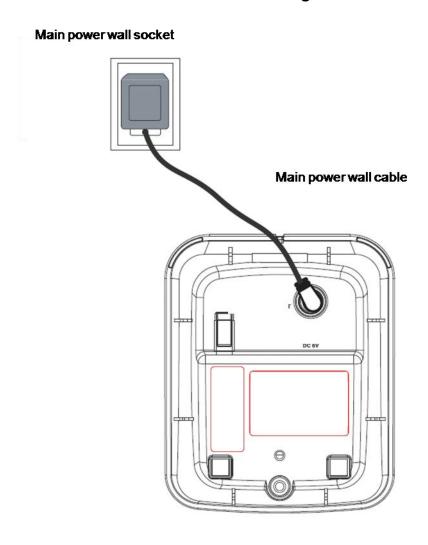
The base station must be plugged into the mains power socket at all times. Do not connect the telephone line until the handset is fully charged. Only use the power supply, telephone cables and NiMH battery pack supplied with the product

# E. Setting up for multiple packs

If you have purchased a TELEFUNKEN TX 1\*\* multiple packs, you will need to prepare additional handsets and chargers for use.



# For each additional handset and charger



Plug the mains power cable into the charger base, plug the other end into the mains power wall socket and switch the power on.

To fit the NiMH battery pack into the handset, slide out the battery compartment cover. Place the supplied rechargeable battery pack in the battery compartment, with the battery connector plugged in, as shown above. Slide the battery compartment cover back

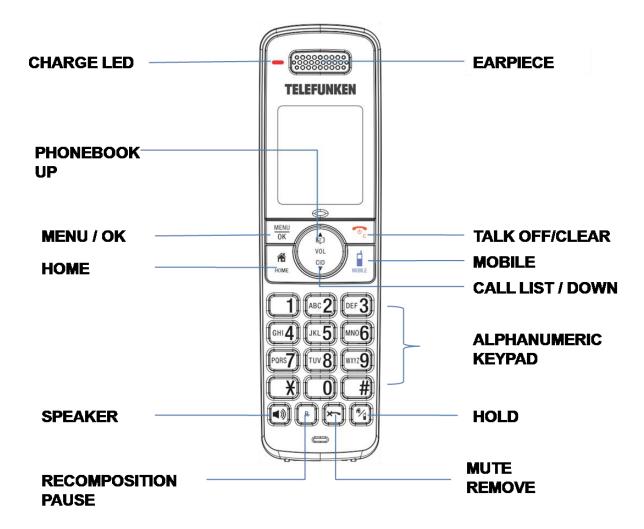
Place the handset on the base to charge for at least 24 hours. When the handset is fully charged the <Fully charged battery icon> will be displayed.

# Using your TELEFUNKEN TX1\*\* phone on a Broadband ADSL line

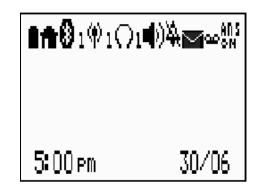
If this product is to be used on a broadband ADSL line, then you must ensure that it is connected via an ADSL filter. Using this product on a Broadband line without an ADSL filter may cause problems with this product and your Broadband service.

# **2 GETTING TO KNOW YOUR PHONE**

# A. Handset



# B. Handset display



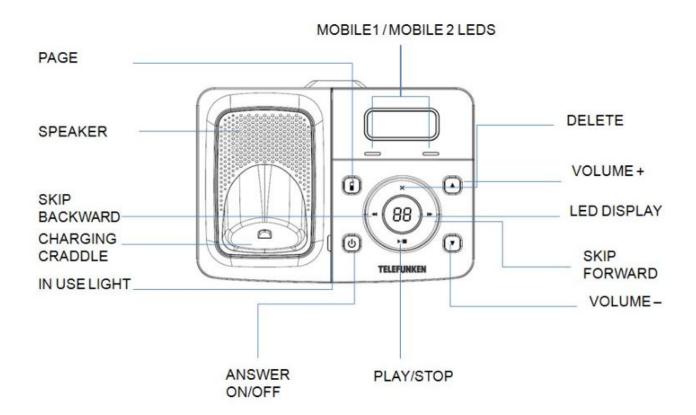


# C. Display icons

Icons can be On (visible), Flashing or off (not visible):

	*	Home line - Steady when the home line is in use or there is an incoming home call.					
	(P) 1 (P) 2	MOBILE line - Steady when the mobile line is in use or there is an incoming mobile call.					
Bluetooth devices	<b>8</b> 1 2	Bluetooth connected device(s) - indicates that there are Bluetooth connected devices on the active devices list.					
	<b>8</b> x z	Bluetooth disconnected device(s) - indicates that there are Bluetooth disconnected devices on the active devices list.					
	$\bigcap_{\Omega} 1$	Wireless Bluetooth headset - Steady when a wireless Bluetooth headset is in use on the home line.					
	B	On when new voicemail received from the local telephone provider.					
Messages	ANS ON	On when answering machine is turned on.					
	β	On when new answering machine message is received.					
		On when speaker phone is in use.					
Sound	#	On when the <b>HOME</b> , <b>MOBILE</b> 1 & <b>MOBILE</b> 2 ringers are <b>OFF</b> . Flashing when one or two of the <b>HOME</b> , <b>MOBILE</b> 1, or <b>MOBILE</b> 2 ringers are <b>OFF</b> .					
	MUTE	On when the handset microphone is disabled during the call.					
		Fully charged					
Battery		1/2 charged					
		1/3 charged					
	Û	Flashing- Battery need charging					
		Animation in cycle. Battery is charging.					

# D. Answering system



# F. Navigating the menus

- 1. Press **MENU/OK** to open the main menu.
- 2. Press **UP/DOWN** to move through the available options.
- 3. Press **MENU/OK** to select a menu option or **TALKOFF/CLEAR** to return to the previous screen, or press and hold **TALKOFF/CLEAR** to return to standby mode.

# 3 BLUETOOTH®

# A. Introducing Bluetooth®

Your new TELEFUNKEN TX 1\*\* telephone system with Bluetooth® wireless technology has the following features:

- Pair up to four Bluetooth<sup>®</sup> enabled devices (mobile phones or headsets) with the telephone base.
- Connect a maximum of two mobile phones to make and receive mobile calls. Only one mobile



- phone can be active on a call at a time.
- Connect a Bluetooth enabled headset for making and receiving home calls.
- Conference mobile and home calls.
- Make and receive calls using your mobile phone plan with your cordless system handsets.

### IMPORTANT INFORMATION

- After plugging in the telephone base, wait at least 20 seconds before connecting a Bluetooth device. Refer to the user's manual of your Bluetooth enabled mobile phone or headset for more information about how that device uses Bluetooth connectivity.
- Bluetooth wireless technology operates within a short range (up to 30 feet) from the telephone base. Keep connected mobile phones and headset within this range.
- If your mobile phone has poor reception in your home, TELEFUNKEN TX 1\*\* cannot improve the reception. However, if there is a location in your house with better reception, you can leave your mobile phone at that location while you use TELEFUNKEN TX 1\*\* mobile line. In order for this to work, the telephone base must be within 30 feet of the mobile phone.
- Charge your mobile phone while it is connected to the telephone base. Your mobile phone's battery pack discharges faster while it is connected to the telephone base via Bluetooth wireless technology.
- Monitor your mobile phone's usage, because minutes may be deducted from your mobile plan for the duration of all mobile calls.
- Refer to the **Bluetooth setup** section to learn how to set up your Bluetooth device. Refer to the **Using the phone** section on how to operate your Bluetooth devices with your new TX 1\*\* telephone system with Bluetooth wireless technology.

# B. Glossary of terms

Below are some terms used in this user's manual to help you become familiar with using your Bluetooth devices and your new TELEFUNKEN TX 1\*\* telephone system.

### **Active devices**

Bluetooth enabled devices, paired and connected to the telephone base. A maximum of two paired devices (two mobile phones, or one mobile phone and one headset) can be connected to the telephone base, but only one can be on a call at a time.

# Bluetooth mobile phone

Refers to a mobile bluetooth enabled mobile telephone.

# **Mobile line**

The telephone line associated with your mobile phone service.

On your TX 1\*\* handset, press mobile to use the mobile line.

#### Connected

A Bluetooth enabled device can only be used when it is connected to the TX 1\*\* base.

# **Disconnected**

A diagonal line appears across devices 1 and/or 2 when the corresponding Bluetooth enabled device is disconnected from the telephone base.

### Discoverable mode

Before a Bluetooth enabled device can be paired, it must be set to this mode.. Depending on the manufacturer, this mode is sometimes referred to as **Find Me or Visibility**.

# **Home line**

Your conventional telephone land line.

On your TELEFUNKEN TX 1\*\* handset, press **HOME** to use the home line.

### Paired devices

Bluetooth enabled devices (mobile phone or headset) that have shared registration information with the telephone base. A total of four Bluetooth enabled devices can be



paired with the telephone base; however, only two paired devices can be connected to the base at a time.

# **Pairing**

Sometimes refers to as **bonding**. The process of sharing registration information between two Bluetooth enabled devices. Your Bluetooth enabled mobile phone or headset must first be paired to the telephone base in order to use it with this cordless phone system.

### PIN

By default, the PIN is 0000 for the telephone base and for most Bluetooth devices. PIN information must be exchanged between Bluetooth devices before they can be used. This is also known as a **Passkey** or **Passcode**.

## **Bluetooth setup**

To use a Bluetooth enabled mobile phone with your TELEFUNKEN TX 1\*\*, you must first pair and connect your Bluetooth device(s) with the telephone base. All TX 1\*\* handsets can be used to make or answer calls on the mobile phone line.

Bluetooth wireless technology operates within a short range. When you pair a Bluetooth mobile phone or Bluetooth headset to the telephone base, move closer to the telephone base to maintain sufficient signal strength.

# C. Pairing and connecting a mobile phone

Before you begin, make sure that:

- You have mobile coverage
- Your mobile phone is Bluetooth enabled and not connected to any other Bluetooth device (laptop, headset...). Refer to your mobile phone User's Manual to learn how to search for or add new Bluetooth devices.
- 1. In standby mode, press **MENU/OK** and select **Bluetooth**.
- 2. Select Add mobile.
- 3. Place your Bluetooth enabled mobile phone next to base and confirm by Menu/OK
- 4. If there are already four devices on the paired devices list, the display shows **Maximum of 4 devices can be paired** and prompts you to replace an existing paired device.
- 5. The screen displays Please set your mobile phone to search for devices, then press again MENU/OK.
- 6. If a device is already connected to the telephone base, the screen displays **Connected** device will be temporarily disconnected. Press **MENU/OK** to temporarily disconnect the device and continue the pairing process.
- 7. Press **MENU/OK** to set the telephone base to discoverable mode.
- 8. Then, promptly turn on the Bluetooth feature of your mobile phone and search for or add new devices.
- 9. Once your mobile phone finds TELEFUNKEN TX 1\*\*, press the appropriate key on your mobile phone to continue the pairing process.
- 10. Enter the **PIN** of the telephone base (the default PIN is 0000) into your mobile phone to continue the pairing process.
  - When a device is successfully connected, the handset displays Paired with mobile and then Mobile setup completed Device connected.
  - When you already have two active devices connected, the handset shows Maximum of 2 devices can be connected. You are prompted to replace an existing device on the active devices list;

Note: The pairing process may take up to one minute. If the pairing process fails, try again. The steps for the pairing process may vary for different mobile phones. If this happens, follow the



prompts on your mobile phone and your TELEFUNKEN TX 1\*\* to complete the pairing process. If you put the handset back in the telephone base or charger while pairing, the process discontinues and the handset returns to idle mode.

#### **Auto connection**

When a device is successfully paired with the telephone base but not connected, the handset displays

Mobile setup completed Device not connected and then Auto-connect function enabled Press OK. You can press MENU/OK to exit. You can also connect a device manually).

# D. Pairing and connecting a headset

Before you begin, make sure that your Bluetooth enabled headset is not connected to any other Bluetooth device. Refer to your headset User's Manual to learn how to search for or add new Bluetooth devices.

- 1. In standby time. Press **MENU/OK** and choose **Bluetooth**.
- 2. Select Add headset.
- 3. Place Bluetooth headset next to base. Press Menu/OK.
- 4. If there are already four devices on the paired devices list, the screen **displays Maximum** of 4 devices can be paired and prompts you to replace an existing paired device
- 5. Press MENU/OK. The screen displays Please set your headset to discoverable mode, then press OK.
- 6. If a device is already connected to the telephone base, the screen **displays Connected device will be temporarily disconnected**. Press **MENU/OK** to temporarily disconnect the device and continue the pairing process.
- 7. Set your headset to discoverable mode (refer to the User's Manual of your headset).
- 8. Press **MENU/OK** to search for your headset.
- 9. Once the telephone base finds your headset, press **MENU/OK**
- 10. Enter the **PIN** of your headset (the PIN for most Bluetooth devices is 0000), then press **MENU/OK**.
- 11. When the handset displays Headset A paired to base. **Connect now? Press OK,** then press **MENU/OK** on the handset.
  - When you already have two devices on the active devices list, the handset shows
     Maximum of 2 devices can be connected. You are prompted to replace an existing headset on the active devices list
  - When you already have one headset on the active devices list, the handset shows
     Only 1 headset can be connected. You are prompted to replace the headset on the active devices list
- 10. When a device is successfully connected, the handset displays **Headset setup completed Device connected** and the corresponding status icon (**Mobile1 or Mobile 2**). Note: The pairing process may take up to one minute. If the pairing process fails, try again. **If you put** the handset back in the telephone **base or charger wh**ile pairing, the process discontinues and the handset returns to idle mode.

#### **Auto connection**

When a device is successfully paired with the telephone base but not connected, the handset displays **Headset setup completed Device not connected** and then **Auto-connect function enabled Press OK**. You can press **MENU/OK** to exit. You can also connect a device manually.

### E. Paired devices

All paired devices are stored on the Paired devices list.

Up to four devices (one headset only) can be paired with the telephone base.

To use a paired device, it must be connected and on the active devices list.

Once you have paired a device with the telephone base, you do not need to repeat the pairing procedure

again unless you delete the device from the paired devices list.

Note: Only the first 15 characters of the device name are shown on the paired devices list.

# Rename a paired device

You can change the name of a paired device on the paired devices list.

- 1. In standby mode, Press MENU/OK and choose Bluetooth
- 2. Select Paired devices,
- 3. Select the device you want to rename
- 4. Select Rename and Press MENU/OK
- 5. The screen displays **ENTER NEW NAME**.
- 6. Use the keypad to edit the name
- 7. Press **MENU/OK** to confirm. The handset displays **Device renamed**.

## Remove a paired device

If you want to add another Bluetooth device and you already have the maximum of four devices on the paired devices list, you must first delete a device from the paired devices list.

- 1. In standby mode, Press MENU/OK and select Bluetooth
- 2. Select Paired devices,
- 3. Select the device you want to remove
- 4. Select Remove paired.
- 5. The screen displays Remove device from paired list? Press Menu/OK to confirm
- 6. The handset displays **Device removed from paired list**.

### F. Active devices

Only devices on the active devices list can establish a Bluetooth connection with the telephone base. Although two paired devices can be connected to the telephone base, only one Bluetooth mobile phone or a headset can be on a call at a time.

Note: When adding, removing, or replacing a Bluetooth device on the active devices list, all connected devices are temporarily disconnected until the procedure is complete. It may take up to two minutes to reconnect.

#### Review the active devices list

- 1. In standby mode, Press MENU/OK and choose Bluetooth
- 2. Select Active devices.
- 3. You can review the Active devices with UP/DOWN

### Connect/disconnect an active device

While in the active devices menu, you may connect or disconnect your active device.

- 1. In standby mode, Press MENU/OK and choose Bluetooth.
- 2. Select Active devices.
- 3. Select the device you wish to connect/disconnect
- 4. Press MENU/OK to select Connect or Disconnect
- Press MENU/OK to confirm. The handset displays Device connected/Device disconnected.

# Replace an active device

You can replace an active device with a device on the paired devices list even if you already have two devices on the active devices list.

- 1. In standby mode, Press MENU/OK and choose Bluetooth.
- 2. Select Paired devices.
- 3. Select a device.
- 4. Select Connect.
- 5. Confirm by MENU/OK. The handset display Maximum of 2 devices can be connected and then Replace an existing active device with mobile? Press Menu/OK.
- 6. Select the device to be replaced, then press **MENU/OK**.
  - 7. The handset displays **Device removed from active devices list** and then **Connecting Mobile Phone A to the base...**
- 8. Depending on your **MOBILE** phone settings, you may need to press a key on your **MOBILE** phone to confirm the connection. When you successfully replace and connect an active device with a paired device, the handset displays **Device connected.**

#### Add an active device

You can have a maximum of two devices on the active devices list.

- 1. In standby mode, Press MENU/OK then choose Bluetooth.
- Select Active devices.
- 3. Select Empty position
- 4. Select Add.
- 5. Select a device from the paired devices list.
- Press MENU/OK.
- 7. The handset displays Device added to active list and then Connecting Mobile Phone B to the base... If there are no paired devices to add, the handset displays All paired devices are devices already connected.
- 8. Depending on your mobile phone settings, you may need to press a key on your mobile phone to confirm the connection. When you successfully add and connect an active device, the handset displays **Device connected**.

### Remove an active device

You can remove an active device from the active devices list.

- 1. In standby mode, press MENU/OK and choose Bluetooth.
- 2. Select Active devices.
- 3. Select the desired device.
- 4. Select **Remove active**.
- Press MENU/OK.
- 6. The handset displays **Device removed from active list**.

Note: Even though the active device is removed from the active devices list, it is still on the paired devices list

# G. Change PIN

You are required to enter a PIN when establishing a Bluetooth connection.

The default Pin of your telephone base is 0000.

- 1. In standby mode, press **MENU/OK** and choose **Bluetooth**.
- 2. select Change PIN,

- The display shows ENTER NEW PIN and the existing PIN.
- 4. Use the keypad to enter a new four-digit code.
- 5. Press MENU/OK to save.

# H. Download phonebook

You can download up to four mobile phone phonebooks (phonebooks) to your TELEFUNKEN TX 1\*\* telephone system via Bluetooth wireless technology. Each downloaded phonebook can store up to 1,500 entries with up to 30 digits for each phone number and 15 characters for each name. Before downloading the phonebook, make sure the mobile phone is paired to your TELEFUNKEN TX 1\*\* and on the active devices list.

Place your mobile phone next to the telephone base when you download a mobile phone phonebook to your TELEFUNKEN TX1\*\*

# To download a mobile phone phonebook

- 1. In standby mode, press MENU/OK and choose Bluetooth.
- 2. Select Download dir.
  - If there is no **MOBILE** phone paired to the system, the handset displays **No mobile** device paired.
  - PressOK to add mobile.
- 3. Select a device, then confirm by MENU/OK.
- **4.** If the selected device is on the paired devices list but not on the active devices list, the handset displays **No mobile on active devices list. Press OK to add.**
- 5. If the selected device is on the active devices list but disconnected, the handset displays Not connected. Place it next to the base to connect mobile. Press OK.
- If the selected device's phonebook has already been downloaded to the TX 1\*\* phone before, the handset displays Mobile Phone A Last update: MM/DD/YY To continue, press OK.
  - If you press MENU/OK to continue the download process, the stored phonebook for that particular mobile phone is erased and replaced with the current mobile phone phonebook.
  - Press MENU/OK to confirm.
  - If you have edited the downloaded entries those changes are lost.
- 7. If you already have four downloaded phonebooks, the handset displays **Memory is full. Replace current phonebook? Press OK** when you try to download another mobile phone phonebook.
  - Press **MENU/OK** and the system prompt you to replace an existing phonebook.
- 8. Press **UP/DOWN** to select one of the following options:
- 9. **Phone memory** download all contacts stored in your phone memory.
  - **SIM card only** download all contacts stored in your SIM card.
  - Phone and SIM download all contacts stored in both your phone memory and SIM card.

When the downloading process is complete, the handset displays Download ended Total #XXXX entries saved

Press **MENU/OK** or C to return to the download phonebook menu.

### Note:

Certain mobile phones do not support SIM card download. In this case, transfer the contacts from your SIM card to your mobile phone memory first, then download them from your mobile phone memory. For more information on how to transfer contacts from your SIM card to your mobile phone memory, see the user's manual of your mobile phone.

When downloading the phonebook from your Bluetooth enabled mobile phone, some data



may not transfer. For example, if you have **HOME**, **MOBILE** and **WORK** numbers for a particular contact, the three categories may not transfer to your TX 1\*\*

# Interruption of phonebook download

The following events do not affect the download

- You receive or make call on the home line
- You place the handset in the telephone base or charger
- You access to the mobile phone menu features
- The handset battery pack become depleted or the handset loses connection with the telephone base.

Note: During the download process, do not attempt to make changes to your mobile phone phonebook.

The phonebook's download can be interrupted by the following events:

- The mobile phone receives a call in the same time
- The telephone base loses power

Note: In these cases you will need to download the phonebook again

# **4 USING THE PHONE**

# A. Make, answer or end a home call

#### To make a home call:

Press **HOME** or **SPEAKER** then enter the telephone number. You can also enter the telephone number first

#### To answer a home call:

When you receive a home call, the phone rings. The display will show the caller's number if available or the caller's name if it matches an entry in the phonebook. Press **HOME** or **SPEAKER** to answer an incoming home call.

#### To end a home call

Press C or put the handset in the telephone base or charger.

### B. Make, answer or end a mobile call

You can connect a maximum of two Bluetooth enabled mobile phones to the telephone base, but only one mobile phone can be used on a mobile call at a time. All TX 1\*\* handsets can be used to make or answer calls on the mobile phone line.

#### To make a mobile call:

Enter the telephone number.

Then press MOBILE to make a mobile call if you have only one mobile phone connected to the



telephone base. if you have two mobile phones connected to the telephone base, the telephone system prompts you to select a mobile phone before you make a mobile call.

### To answer a mobile call:

### Press **MOBILE**.

Note: You can also use your mobile phone to answer the call. If you answer with your mobile phone, it disconnects from the telephone base.

# To end a mobile call:

Press C or put the handset in the telephone base or charger.

#### Answer a mobile call while on a home call:

If you are on a home call and you receive an incoming mobile call, you hear a beep and <sup>(1)</sup>1 or <sup>(1)</sup>2 displays on the handset you are using. The telephone base and all other handsets ring.

# To answer the incoming mobile call:

Press **MOBILE** on the handset. The home call is automatically placed on hold and all other handsets display **Home call on hold** and **Mobile line in use** alternately.

#### To end the mobile call:

Press C on the handset. The home line is still on hold. All handsets display Home call on hold.

### To resume the home call on hold:

Press HOME on the handset.

### Answer a home call while on a mobile call:

If you are on a mobile call and you receive an incoming **H**ome call, you hear a beep and displays on the handset you are using. The telephone base and all other handsets ring. Press C on the handset. The mobile call is automatically placed on hold and all other handsets display **Mobile call on hold** and **Home line in use** alternately.

### To end the home call:

Press C on the handset. The mobile line is still on hold. All handsets display **Mobile call on hold**.

### To resume the mobile call on hold:

Press MOBILE on the handset.

Note:

If you have turned on your answering system and you do not answer the incoming home call, the call is answered by your answering system.

If you make or answer a home call on a handset, you can transfer the call to your headset.

The handset remains active, but the handset earpiece and microphone are muted. If you hang up the handset, the call will end.



# Mobile phone voicemail

If you have voicemail service active on your mobile phone, and you do not answer the incoming mobile call, the call will be answered by your mobile phone's voicemail. Contact your mobile phone service provider for more information about voicemail service.

#### Call timer

Your handset will automatically time the duration of all external calls. The handset display shows the call duration both during and for a few seconds after your call is terminated.

# Out of range warning

When the handset goes out of range of the base, the line will hang up if you are on a call. When you move back within range, the handset will automatically reconnect to the base.

# C. Using a Bluetooth headset

You can use a Bluetooth headset on home calls. However, you will need to stay within 30 feet (9 meters) from the telephone base to maintain the Bluetooth signal.

# To answer a home call using a Bluetooth headset

Press the call key on your headset.

### To end a home call you answered from a Bluetooth headset

Press the call key on your headset.

If you make or answer a home call on a handset, you can transfer the call to your headset. The handset remains active, but the handset earpiece and microphone are muted. If you hang up the handset, the call will end.

### To transfer a call from a handset to a Bluetooth headset:

Press MENU/OK twice to select Use headset.

### To transfer a call from the headset back to the handset:

Press MENU/OK twice to select Use handset.

### To end a call that started at the handset:

Press C or put the handset in the telephone base or charger. Note:

If you answer a call using a headset, and you lose the Bluetooth connection or the battery is depleted, the call will be lost.

If you are using a headset for a call which is transferred from TELEFUNKEN TX 1\*\* handset, and you lose the Bluetooth connection or the battery of the headset is depleted, the call will be transferred back to the originating handset.



## Earpiece/ handsfree volume

Press **UP/DOWN** to adjust the listening volume of the earpiece or loudspeaker when during a call.

Note: The handset earpiece volume setting (1-5) and speakerphone volume setting (1-6) are independent.

When the volume reaches the minimum or maximum setting, you will hear two beeps.

## D. Hold function

You can place a home or mobile call on hold.

You will hear an alert tone if you have not taken the call on hold after 14 minutes.

You will hear another alert tone 30 seconds later.

At 15 minutes on hold, the call on hold automatically disconnects.

## To place a home call on hold:

Press **HOLD**. The handset displays **Home call on hold** and **HOME** flashes.

#### To resume a home call on hold:

Press **HOME**.

## To place a mobile call on hold:

Press HOLD. The handset displays Mobile call on hold and MOBILE flashes.

### To resume a mobile call on hold:

Press MOBILE

### E. Mute function

Use the mute function to turn off the microphone. You can hear the caller, but the caller does not hear you.

### To mute the call:

Press **MUTE/REMOVE**. hen mute is on, the handset screen shows **Microphone off** for a few seconds and the mute icon appears until you turn off the mute function.

### To un-mute the call:

Press **MUTE/REMOVE** and resume speaking. When **MUTE** is **OFF**, **Microphone on** appears temporarily on the handset screen. **MUTE** is automatically canceled when you end the call.

### F. Handsfree

Handsfree lets you talk to your caller without holding the handset to your ear. It also enables other people in the room to join in the conversation over the loudspeaker.

### Make a handsfree call

1. Dial the number then press **SPEAKER** on the handset. <Speaker icon> is displayed. You will then

hear your call over the handset loudspeaker. Press **SPEAKER** to switch the call between the earpiece and the loudspeaker.

2. Press TALK OFF/CLEAR to end the call.

Note: During a handsfree call, you can press **UP/DOWN** to adjust the volume.

#### Answer a call in handsfree mode

When the phone rings:

Press **SPEAKER** on the handset. The call is transferred to the handset loudspeaker.

# Switch to handsfree mode during a call

When in a call, press **SPEAKER** on the handset to put the call on the loudspeaker. To switch handsfree off and return the call to the earpiece, press **SPEAKER** again.

### G. Redial

Up to 20 of the last telephone numbers called are saved in the redial list. You can select any of the numbers to redial, save to phonebook or delete.

# Redial a redial entry

- 1. Press **HOME** or **MOBILE**, then **REDIAL/PAUSE** repeatedly or **UP/DOWN** to view the redial memory,
- 2. Dial out the number displayed by pressing **MENU/OK**.

-OR

In standby mode, press **REDIAL/PAUSE** repeatedly or **UP/DOWN** to browse until the desired number displays. Press **HOME** or **MOBILE** 

# Save a redial entry to the phonebook

- 1. In standby mode, press REDIAL/PAUSE.
- 2. Press **UP**, **DOWN** or **REDIAL/PAUSE** repeatedly to select the desired redial entry.
- 3. Press **MENU/OK** twice. The handset displays **ENTER NUMBER**. Use the keypad to edit the number if necessary.
- 4. Press MENU/OK then UP/DOWN to select one of the following types:
  - Home
  - Mobile
  - Work
  - Other
- 5. Press **MENU/OK**. The handset displays **ENTER NAME**. Use the keypad to enter the name Press **MENU/OK** to confirm.

#### Delete a redial number

- 1. In standby mode, press **REDIAL/PAUSE**.
- Press UP, DOWN or REDIAL/PAUSE to select the desired redial entry.

3. Press **MUTE/REMOVE** to delete the selected entry.

# Find handset (Paging)

You can ring a handset to help locate it.

- 1. Press PAGE on the base. All idle handsets ring and display \*\* Paging \*\*.
- 2. Press PAGE on the base again to stop the paging, or press **HOME**, **SPEAKER**, **MOBILE** or any dial pad key (0-9, \*, or #) on any handset.

# H. Ringers

# **Temporary ringer silencing**

When the telephone is ringing, you can temporarily silence the ringer of the handset or telephone base without disconnecting the call. The next call rings normally at the preset volume.

# To silence the handset ringer:

Press C or **MUTE/REMOVE** on the handset and **Ringer muted** appears.

# To silence the base ringer:

Press **VOLUME-** on the telephone base until L0 displayed in base LED.

Note: Each handset will ring when there is an incoming call unless the ringer volume is turned off. Pressing C or **MUTE/REMOVE** on one handset will only silence the ringer of that particular handset.

# I.Chain dialing

This feature allows you to initiate a dialing sequence from numbers stored in the phonebook, call list history or redial list while you are on a call.

Chain dialing can be useful if you wish to access numbers other than phone numbers (such as bank account information or access codes) from the phonebook, call list history or redial list.

### To access a number in the phonebook while on a call:

- 1. Press MENU/OK then select Phonebook.
- 2. Select **Home** phonebook.
- 3. Scroll to the desired entry or perform an alphabetical search
- 4. Press **MENU/OK** to dial the displayed number.

## To access a number in the call log while on a call:

- 1. Select Call log.
- 2. Select the desired call list entry.
  - 3. Press MENU/OK to dial the displayed number.

# To access the redial list while on a call:

- 1. Press **REDIAI/PAUSE**.
- 2. Press **UP**, **DOWN** or **REDIAI/PAUSE** until the desired number displays.
- 3. Press **MENU/OK**. If you do not press **MENU/OK** within two seconds, the number displayed is dialed automatically.



Note: You can only view the numbers in the phonebook, call log or redial list while on a call and cannot edit, delete or save entries.

Press and hold TALK OFF/CLEAR to exit redial list, phonebook or call log while on a call.

# 5 PHONEBOOK

Your phone phonebook consists of a home phonebook and up to four downloaded phonebooks. The home phonebook stores up to 200 entries with up to 30 digits for each phone number and 15 characters for each name. Each of the downloaded phonebook stores up to 1,500 entries with up to 30 digits for each phone number and 15 characters for each name.

# A. Store a number entry in the home phonebook

- 1. In standby mode, press **MENU/OK** and select **Phonebook**.
- 2. Select Home.
- 3. Choose Add contact.
- 4. The display shows ENTER NUMBER.
- 5. Use the keypad to enter a telephone number.

OR Copy a number from the redial list.

Press REDIAL/PAUSE then UP/DOWN to browse and select a number.

Press **MENU/OK** to copy the displayed number.

- 6. Press MENU/OK then UP/DOWN to select one of the following types:
  - Home
  - Mobile
  - Work
  - Other
- Press MENU/OK. The display shows ENTER NAME.
- 8. Use the keypad to enter the name.
- 9. Press **MENU/OK** to save the entry.

Note: You cannot create new entries in your downloaded phonebooks from your TX 1\*\* handsets. Entries must be downloaded from your mobile phone

### **Entering names**

Use the keypad letters to enter names, e.g. to store Tom:

Press <8> once to enter T.

Press <6> three times to enter o.

Press <6> once to enter m.

### Writing tips

Press MUTE/REMOVE to delete the last character or digit.

Press and hold **MUTE/REMOVE** to delete all characters or digits.

Press **UP/DOWN** to move backward or forward through the characters/digits.

Press and hold **REDIAL/PAUSE** to insert a dialing pause (a P appears).

Press **HOME** to insert a flash ("R")

# B. Review a phonebook entry

- 2. In standby mode, press UP to access phonebook.
- 3. Select **Home** phonebook or downloaded phonebook
- 4. Press MENU/OK then UP/DOWN to review.

Note: You will be requested to enter the PIN code to access the PIN-protected downloaded phonebook.

# C. Dial an entry

You can dial a phonebook entry on either a home or mobile line.

- 1. In standby mode, press UP to access the phonebook, Choose between **Home** phonebook and downloaded phonebook.
- 2. Select the entry you want, or search alphabetically using the alphanumeric keypad (see the tip below).
- 3. Press **HOME** or **SPEAKER** to use the home line, or **MOBILE** to use the mobile line.

# To search alphabetically

Press the relevant keypad button, e.g. for the entries beginning with T press <8> once then press **UP/DOWN** to scroll through the entries.

# D. Edit a phonebook entry

You may edit any phonebook entry. However, be aware that if you download from a mobile phone again, the phonebook is erased and replaced with the current mobile phone phonebook. If you have edited the downloaded entries on TELEFUNKEN TX 1\*\*, those changes are lost. To avoid losing changes made to the downloaded phonebook, we suggest you edit the number in your mobile phone, then download the phonebook.

- 1. In standby mode, press UP to access the phonebook.
- 2. Select **Home** phonebook or downloaded phonebook.
- 3. Select the entry you want, or search alphabetically using the alphanumeric keypad (see the tip below).
- 4. Press **MENU/OK** and use the keypad to edit the number,
- 5. Select one of the following types:
- Home
- Mobile
- Work
- Other
- 6. The screen displays EDIT NAME. Use the keypad to enter the name
- 7. Press MENU/OK to save.

## Edit the type of a phonebook entry

If you only want to edit the type of a phonebook entry, please follow steps below

- 1. In standby mode, press UP to access the phonebook.
- 2. Select **Home** phonebook or downloaded phonebook.
- 3. Browse and select the desired phonebook entry.
- 4. When the phonebook is displayed. Enter the corresponding keys shown below to change the type accordingly. The selected type will appear between the name and number.

Type:	Press
HOME	* 1
MOBILE	* 2
Work	* 3
Other	* 4

# E. Delete a phonebook entry

- 1. In standby mode, press UP to access the phonebook.
- 2. Select **Home** phonebook or downloaded phonebook.
- 3. Browse and select the entry you want to delete.
- 4. Press MUTE/REMOVE, The display show Delete contact? Press Menu/ OK to confirm
- 5. The selected entry is deleted.

Note: Once a phonebook entry is deleted, it cannot be retrieved.

# F. Remove a downloaded phonebook (downloaded phonebooks only)

- 1. In standby mode, press **MENU/OK** then select **Phonebook**
- 2. Select the desired downloaded phonebook.
- 3. Select Remove PB.
- 4. Press MENU/OK. The display shows Phonebook Mobile Phone A will be erased.
- 5. Press MENU/OK to confirm.

Note: You will be requested to enter the PIN code to access the PIN-protected downloaded phonebook.

# G. Set the country code for home & downloaded phonebook

This feature makes it easy for you to place a call from the caller ID log.

Also, if you have downloaded a phonebook from your mobile phone, you may need to set the mobile country code in order to dial a number from the downloaded phonebook correctly.

- 1. In standby mode, press **MENU/OK** then select **Settings**.
- 2. Select Country code.
- 3. Press MENU/OK then use the keypad to enter the desired area code.
- 4. Press MENU/OK to confirm.

# H. Security PIN for downloaded phonebook

This feature allows you to set your security PIN to protect your downloaded phonebooks, if you set the Security ON, you must enter the correct 4-difit PIN when you want to access your downloaded phonebooks.

- 1. In standby mode, press **MENU/OK** then select **Phonebook**.
- 2. Select a downloaded phonebook.
- 3. Select Security.
- 4. Select On.
- 5. Press **MENU/OK** then use the keypad to enter 4-digit PIN
- 6. Repeat step 5 to enter the 4-digit PIN again.
- 7. Press MENU/OK to confirm.

Note: Each mobile downloaded phonebook can be protected by a separate PIN. After setting the security PIN, you will be requested to enter the correct PIN to access the protected downloaded phonebook again.

# Set up PABX

Thanks to this function you can to set up automatically a prefix and make some external call with a PABX.

Once the prefix set up, it will be automatically dialed for the home line's calls

Note: a "Pause" must be dialed after PABX Prefix

- 1. Press MENU/OK and select Settings
- 2. Choose PABX
- 3. Enter the code and confirm by MENU/OK.

To delete or switch off this feature, juste delete PABX code using **MUTE/REMOVE** key.

# 6 SETTINGS

# Handset settings

# Handset ringer volume

Using this menu, you can set the ringer volume level (1-6), or turn the ringer off. When the ringer is turned off, the <RINGER OFF> icon flashes on the handset screen. You can select the ringer volume for the incoming home and mobile calls.

- Press MENU/OK then select Audio.
- 2. Select Ringer volume.
- 3. Choose Home, Mobile 1, Mobile 2 or All home & mobile
- 4. Browse each volume level. A sample of each ringer volume plays as you scroll through the choices.
- 5. Level 1 to 6 and Ringer off are available.
- 6. Press MENU/OK to save.

### Ringer tone

You can select different ringer tones for home and mobile calls.

- 1. Press MENU/OK then select Audio.
- 2. Select Ringer tone.
- 3. Choose Home, Mobile 1, or Mobile 2.
- 4. Browse each ringer tone. A sample of each ringer tone plays as you scroll through the choices.
- 5. Press **MENU/OK** to save.

Note: If you turn C the ringer volume, you do not hear ringer tone samples.

### Alert tones (Key tone, Low battery and No coverage)

You can turn on or C the alert tones of key press, battery low and out of range.

- 1. In standby mode, press MENU/OK then select Audio.
- 2. Select Key tone, low battery or No coverage.
- 3. Select **On** or **Off**.
- Press MENU/OK to confirm.

#### Set date and time

If you have subscribed to Caller ID service, the date and time is set automatically for all handsets when you receive your first call. The date and time is recorded with each answering machine message you receive. If you have not subscribed to Caller ID service, you can set the date and time manually.

### **Date format**

- 1. In standby mode, press **MENU/OK** then select **Settings**.
- 2. Select Date format.
- Select date format DD/MM/YY or MM/DD/YY.
- 4. Press **MENU/OK** to save your choice.

### Time format

- 1. In standby mode, press **MENU/OK** then select **Settings**.
- 2. Select Time format.
- 3. Select date format 12 Hour or 24 Hour.
- 4. Press MENU/OK to save.

# Set date and time manually

- 1. In standby mode, press **MENU/OK** then select **Settings**.
- 2. Select Set date/time.
- 3. Use the keypad to enter the date according to **DD-MM-YY** or **MM-DD-YY** format.
- Press MENU/OK then use the keypad to enter the time according to 12-Hour or 24-Hour format.
- 5. Press **MENU/OK** to save the settings.

### Auto answer

- 1. In standby mode, press **MENU/OK** then select **Settings**.
- 2. Select Auto answer.
- 3. Select On or Off.
- 4. Press MENU/OK to confirm.

Note: As long as you have auto answer set to ON you can answer a call by lifting the handset C the base.

If you have switched auto answer **OFF**, you will need to press **HOME** when you lift up the handset. The default setting of Auto Answer is ON.

#### Handset reset

- 1. In standby mode, press **MENU/OK** then select **Settings**.
- 2. Select **Reset**.
- 3. Use the keypad to enter 4-digit PIN (default 4-digit PIN is 0000).
- 4. Confirm by MENU/OK. The display shows Reset to default settings?
- 5. Press again **MENU/OK** to confirm.

# B. Base settings

### Set dial mode

The default dialing mode is suitable for your country and network operator. It is unlikely that you should need to change this setting unless advised to do so.

- 1. In standby mode, press **MENU/OK** then select **Settings**.
- 2. Select Dial mode.
- 3. Select the dial mode from Tone and Pulse.
- 4. Press **MENU/OK** to confirm.

### Set the flash time

The default flash time is suitable for your country and network operator. It is unlikely that you should need to change this setting unless advised to do so.

- 1. In standby mode, press MENU/OK then select Settings.
- 2. Select Flash time.
- 3. Select the flash time from **80ms**, **100 ms**, **120 ms**, **180 ms**, **200 ms 250 ms**, **300 ms** and **600 ms**.
- 4. Press MENU/OK to save.

# **Change system PIN**

- 1. In standby mode, press **MENU/OK** then select **Settings**.
- Select System PIN.
- 3. Use the keypad to enter old 4-digit PIN (default 4-digit PIN is 0000).
- 4. Press MENU/OK then enter new 4-digit PIN.
- 5. Repeat step 4 to confirm your new PIN.
- Press MENU/OK to confirm.

### C. Caller ID

This product supports caller ID services provided by most telephone service providers. Depending on your service subscription, you may see the caller's number, or the caller's name and number from the telephone service provider after the first or second ring. Caller ID from the **HOME** line allows you to see the name, number, date and time of the incoming calls. However, caller ID from the **MOBILE** line only shows the number of the incoming caller; date and time of the call is not shown. The caller ID may appear differently if the caller is matched to a phonebook entry.

Missed calls are marked with **xx Missed call(s)**. Each time you review a call list entry marked with <**NEW CALL> icon**, the number of missed calls decreases by one. When you have reviewed all the missed calls, the missed calls indicator no longer shows. You can review, redial, and copy an entry into the phonebook. Entries appear in reverse chronological order. Only one handset can review the call list at a time. If a handset tries to enter the call list while another handset is already in it, **NOT AVAILABLE AT THIS TIME** appears.

The call list information might not be available for every incoming call. The callers might intentionally block their names and/or telephone numbers.

# Call list display screen messages

Private			is	blocking	the	telephone
number.						
Unavailable	This caller's number is unavailable.					

When the list is full, and a new call is received, the oldest entry will be deleted automatically.

#### **IMPORTANT**

To use caller ID feature you must first subscribe to the service from Telephone Services providers. For more information please contact your providers. To ensure the caller's name is displayed, make sure you have stored the full telephone number, including the area code, in the phonebook.

### D. View call details

Review the caller ID history to find out who called, to easily return a call, or to copy the caller's name and number into your phonebook. **Call log empty** appears if there are no records in the call log.

- Press **UP** to access the call list.
   OR
- 2. In standby mode, press MENU/OK then UP/DOWN to select Call log.
- 3. Press **MENU/OK** then **UP/DOWN** to browse the call list with name, type of entry and number if it matches an phonebook entry.

Note: The name (if available), telephone number, date and time of all incoming calls are shown on the screen. You hear a double beep when the list reaches the beginning or end of the call list.

#### Dial from the Call list

- 1. When in the call list, press **UP/DOWN** to select the desired number.
- 2. Press **HOME** or **SPEAKER** to dial out the entry through the home line. Or **MOBILE** to dial out through the mobile line.

# Save a call list entry to the phonebook

- 1. When in the call list, press **UP/DOWN** to select the desired call list entry.
- 2. Press **MENU/OK**. The display shows **EDIT NUMBER**.
- 3. Use the keypad to edit the number
- 4. Press **UP/DOWN** to select one of the following types:
  - Home
  - Mobile
  - Work
  - Other
- 5. Press MENU/OK. The screen displays EDIT NAME.
- 6. Use the keypad to edit the name
- 7. Press MENU/OK to confirm.

# **Delete an Entry in the Call list**

- 1. When in the call list, press **UP/DOWN** to select the entry you want to delete.
- 2. Press MUTE/REMOVE to delete the selected entry.



#### **Delete the Entire Call list**

- 1. In standby mode, press MENU/OK to Select Call log.
- 2. Press MENU/OK then UP/DOWN to Del all calls.
- 3. Press MENU/OK. The display shows Del all calls? Press OK to confirm.
- 4. Press MENU/OK to confirm.

### E. Provider services

### Clear voicemail

If you subscribe to voicemail service offered by your telephone service provider, **New voicemail** appears on the handsets when you have new voicemail messages. Contact your telephone service provider for more information and assistance about using your voicemail service. This feature only works on the voicemail associated with your home line, not the mobile line. After you have listened to all new voicemail messages, the indicators on the handsets turn off automatically.

Use the clear voicemail feature when the telephone indicates that there is new voicemail but there is none (for example, when you have accessed your voicemail while away from home). Clearing the voicemail waiting indicator only turns off the indicators; it does not delete your voicemail messages. As long as you have new voicemail messages, your telephone service provider continues to send the signal that turns on the indicators.

# Clear flashing message indication

**New voicemail** will appear on the handset when you have new flashing messages. After you have listened to all new flashing messages, the indicator on the handset turns off automatically.

Use the clear voicemail feature when the telephone indicates that there is new voicemail but actually there is none (for example, when you have accessed your voicemail while away from home). Clearing the flashing message indication only turns off the indicators, it does not delete your messages. As long as you have new flashing messages, service provider will continue to send the signal to turn on the indicators.

### To manually turn off the new voicemail indicator:

- 1. In standby mode, press MENU/OK then UP/DOWN to select Settings.
- 2. Press MENU/OK then UP/DOWN to select CIr voicemail
- 3. Press MENU/OK. The display shows Turn off indicator? Press OK to confirm.
- 4. Press **MENU/OK** to confirm. Or press C to cancel the procedure.

#### Note:

Your telephone service provider may alert you to new messages with a stutter (broken) dial tone. Contact your service provider for details.

### **Call Waiting**

Call Waiting tells you if a new caller is trying to contact you when you are already on the phone. A network tone alerts you to the new caller, so you can answer your second incoming home call by putting the first home caller on hold.

### Call waiting on the home line

If you subscribe to call waiting service with your telephone service provider, you hear a beep if someone calls while you are already on a call.



- 1. Press **HOME** on the handset to put your current call on hold and take the new call.
- 2. Press **HOME** on the handset at any time to switch back and forth between calls.

## Call waiting on the mobile line

If you subscribe to call waiting service with your mobile phone service provider, you hear a beep if someone calls while you are already on a call.

- 1. Press MOBILE on the handset to put your current call on hold and take the new call.
- 2. Press MOBILE on the handset at any time to switch back and forth between calls.

# 7 ANSWERING MACHINE

The answering machine records unanswered calls when it is activated. It can store up to 99 messages within the maximum recording time of 14 minutes. Total recording time includes all voice prompts, outgoing messages and incoming call messages. English & French voice prompt can be supported.

# A. Using the Answering machine from the handset

## Switch the answering machine on/ off

The answering system must be turned on to answer and record messages.

When the answering system is turned on, the <ANS ON/OFF> light on the telephone base will be on and <Ans ON> icon will display on the handset.

- 1.In standby mode, press MENU/OK then UP/DOWN to select Answering sys.
- 2.Press MENU/OK then UP/DOWN to select Answer ON/OFF.
- 3.Press MENU/OK then UP/DOWN to select On or Off.
- 4.Press MENU/OK to confirm.

### **Play Messages**

- 1.In standby mode, press MENU/OK then UP/DOWN to select Play messages.
- 2.Press **MENU/OK** to play messages. If new and old messages exist in answering machine, system will play new messages first and then old messages. Options below during playback.
  - -Press **UP/DOWN** to adjust the speaker volume.
  - -Press 6 to skip to the next message.
  - -Press 4 to repeat the message currently playing.
  - -Press 4 twice to listen to the previous message.
  - Press **5** to delete the current message. The system advances to the next message.
  - -Press 2 to stop and revert to the previous level.

### Delete all old messages

- 1.In standby mode, press MENU/OK then UP/DOWN to select Answering sys.
- 2.Press MENU/OK then UP/DOWN to select Delete all old.
- 3. Press MENU/OK. The display shows Delete all old messages? Press OK to confirm.
- 4.Press **MENU/OK** to confirm.

Note: You can only delete old messages, which are messages you have played.

# **Record and play memos**

Memos are your own recorded messages used as reminders for yourself or others using the same answering system. You can record your own memos using a system handset. Playback and delete them in the same way as incoming messages.

### To record a memo

- 1.In standby mode, press MENU/OK then UP/DOWN to select Answering sys.
- 2.Press MENU/OK then UP/DOWN to select Record memo.
- 3.Press **MENU/OK** to start recording after the system announcement and a "beep" sound is heard.
- 4.Press KEY2 when you finish recording. The recorded memo plays automatically, and then handset returns to the previous screen

# To play memo

Play memos the same way as messages. See Play messages in the previous paragraph.

### **B.** Announcement

The announcement is the message a caller first hears when the answering machine answers their call. There are two pre-recorded announcement messages to choose from or you can record your own.

# Record your own announcement

- 1. In standby mode, press MENU/OK and then UP/DOWN to select Answering sys.
- 2. Press MENU/OK and then UP/DOWN to select Announcement.
- 3. Press MENU/OK then UP/DOWN to select Record.
- 4. Press MENU/OK then UP/DOWN to select Answer & Record or Answer Only.
- 5. Press **MENU/OK** to record your announcement message.
- 6. Press KEY 2 to save your recorded message and play automatically.

# Play your announcement

- 1. In standby mode, **MENU/OK** then **UP/DOWN** to select **Answering sys**.
- 2. Press MENU/OK and then UP/DOWN to select Announcement.
- 3. Press MENU/OK then UP/DOWN to select Play.
- 4. Press MENU/OK then UP/DOWN to select Answer & Record or Answer Only
- 5. Press **MENU/OK**. The recorded announcement message is playing.

# C. Answer machine settings

#### Set the answer mode

You can set answer mode to choose which outgoing message you want played to callers.

**Answer and Record** -- The pre-set Answer & Record outgoing message, which allows your caller to leave a message,

**Answer Only-**-The pre-set Answer Only outgoing message, where callers hear an announcement but cannot leave a message,

- 1. In standby mode, press MENU/OK and then UP/DOWN to select Answering sys.
- 2. Press MENU/OK then UP/DOWN to select Ans sys setup.
- 3. Press MENU/OK then UP/DOWN to select Answer mode.

- 4. Press MENU/OK then UP/DOWN to select Answer & record or Answer only.
- 5. Press **MENU/OK** to confirm

# Set the answer delay

- 1. In standby mode, press MENU/OK and then UP/DOWN to select Answering sys.
- 2. Press MENU/OK then UP/DOWN to select Ans sys setup.
- 3.Press MENU/OK then UP/DOWN to select # of rings.
- 4. Press MENU/OK then UP/DOWN to select from 2 rings, 4 rings, 6 rings, 8 rings or Time saver.
- 5. Press MENU/OK to confirm.

Note: If Time saver setting is selected, the answering machine will pick up after two rings if there are new messages and after six rings if there are no messages.

# Set recording time of incoming message

- 1. In standby mode, press MENU/OK and then UP/DOWN to select Answering sys.
- 2. Press MENU/OK then UP/DOWN to select Ans sys setup.
- 3. Press MENU/OK then UP/DOWN to select Recording time.
- 4. Press MENU/OK then UP/DOWN to select recording time from 30 seconds, 60 seconds, 120 seconds and unlimited.
- 5. Press **MENU/OK** to confirm.

## Set voice language

You can select **English** or **French** language for telephone voice prompts.

- 1. In standby mode, press MENU/OK and then UP/DOWN to select Answering sys.
- 2. Press MENU/OK then UP/DOWN to select Ans sys setup.
- 3. Press MENU/OK then UP/DOWN to select Voice language.
- 4. Press MENU/OK then UP/DOWN to select English or French.
- 5. Press MENU/OK to confirm.

### Call screening

The call screening feature lets you listen at the telephone base to a caller leaving a message. While monitoring an incoming message, you can answer the call by pressing **HOME** or **SPEAKER** on the handset.

# To change the settings

- 1. In standby mode, press **MENU/OK** then **UP/DOWN** to select **Answering sys**.
- 2. Press MENU/OK then UP/DOWN to select Ans sys setup.
- 3. Press MENU/OK then UP/DOWN to select Call screening.
- 4. Press MENU/OK then UP/DOWN to select On or Off.
- 5. Press MENU/OK to confirm.

### Turn the message alert on/off

When the message alert tone is set to **On**, the telephone base beeps every 10 seconds to alert you of new messages. The tone stops when all new messages have been reviewed.

- 1. In standby mode, MENU/OK then UP/DOWN to select Answering sys.
- 2. Press MENU/OK then UP/DOWN to select Ans sys setup.
- 3. Press MENU/OK then UP/DOWN to select Msg alert tone.
- Press MENU/OK then UP/DOWN to select On or Off.
- Press MENU/OK to confirm.

# D. Remote access

Remote access allows you to operate your answering machine and listen to your messages by calling your phone from another phone.

# To set the remote access /change remote access code

- 1. In standby mode, MENU/OK then UP/DOWN to select Answering sys.
- 2. Press MENU/OK then UP/DOWN to select Ans sys setup.
- 3. Press MENU/OK then UP/DOWN to select Remote access.
- 4. Press MENU/OK then UP/DOWN to select On or Off.
- 5. Press **MENU/OK** to confirm.

If you set the remote access ON:

- Press MENU/OK. Use the keypad to enter the old 4-digit PIN (default 4-digit PIN is 0000).
- Press **MENU/OK**. Use the keypad to enter the new 4-digit PIN.
- Press MENU/OK to enter the new 4-digit PIN again.
- Press MENU/OK to confirm.

# To remotely access your answering system

- 1. Dial your phone number, when you hear your outgoing message, press \* and then enter your 4 –digit Remote Access PIN when outgoing message is still playing.
- 2. If you enter the incorrect PIN code for 3 times, your phone will hang up automatically.
- 3. When you have accessed your phone, you can use the keypad to operate your answering machine.
- 4. Press the keys below to perform the following functions:

Keys	Description				
	During Message Playback	Message is not playing			
1	Play the remote access menu				
2	Stop playing messages	Play messages			
4	Press once to repeat playing the current message from the beginning. Press twice to skip backward to the previous message.				
5	Delete the current message				
6	Skip forward				
7		Turn on the answering machine.			
9		Turn off the answering machine.			

# E. Using the answering machine at the base

### Switch on/off

Press ANSWER ON to turn the answering system on or off. The light behind the key will be on when answering system is turned on.

## Call screening

You can listen at the telephone base to a caller leaving a message. If you want to turn off the call



screening feature, set the telephone base volume to zero. Remember to raise the volume in order to hear your messages during playback.

# **Play Messages**

If you have new messages, the telephone plays only the new messages (oldest first). If there are no new messages, the telephone plays back all messages (oldest first).

Press PLAY/STOP.

2. During message playback, press below keys to perform the following functions:

**PLAY/STOP** Press to stop playing messages or resume playback. **SKIP BACKWARD** Press once to replay current message from the beginning.

Press twice to playback the previous message.

**SKIP FORWARD** Skip to play the next message. Delete the current message.

**VOLUME UP** Increase the loudspeaker volume by one level (1 to 6). **VOLUME DOWN** Decrease the loudspeaker volume by one level (1 to 6).

## Delete all old messages

In idle mode, press DELETE twice continuously, all previously heard messages will be erased.

# 8 ADDITIONAL HANDSETS

If you have purchased a multi handset pack, you are able to make internal calls, transfer external calls from one handset to another and use the conference option.

### A. Call another handset

You can make internal calls between two handsets.

- 1. Press MENU/OK then UP/DOWN to select Intercom.
- 2. Press MENU/OK. If you have only one other handset, it will ring.
- 3. If you have extra handsets, your handset displays **Intercom to:** and a list of registered handsets. Press **UP/DOWN** to select the handset you want to call. Press **MENU/OK** to call your selected handset.
- 4. Press **HOME** on the called handset.
- 5. Press C on the calling handset to transfer external call to called handset. OR press **MENU/OK** then **UP/DOWN** on the calling handset to select **Transfer**. Press **MENU/OK** to confirm.

# Answer an incoming call (Home and Mobile) during an intercom call

When you receive an incoming home or mobile call during an intercom call, there is an alert tone and **Incoming call** appears on screens. The telephone base and all other handsets ring.

- 1. Press **HOME** to answer the home call. Or press **MOBILE** to answer the mobile call and the intercom call ends automatically.
- Press C to end the intercom call without answering the incoming home or mobile call.The telephone continues to ring.

### Transfer a home or mobile call

During external home or mobile call, you can transfer the external home or mobile call to another handset or headset registered to the base.



- 1. Press MENU/OK then UP/DOWN to select Intercom.
- 2. Press **MENU/OK**. If you have only one other handset, it will ring. If you have extra handsets, your handset displays **Intercom to:** and a list of registered handsets. Press **UP/DOWN** to select the

handset you want to call. Press MENU/OK to call your selected handset.

- Press HOME on the called handset.
- 4. Press C on the calling handset to transfer external call to called handset. OR press **MENU/OK**

then **UP/DOWN** on the calling handset to select **Transfer**. Press **MENU/OK** to transfer.

# B. 3-Way conference home or mobile call

You can hold a 3-way conference home or mobile call between 2 internal callers and 1 external caller.

No subscription is required.

- 1. Follow steps 1 to 3 in section **Transfer a home call**
- 2. Press MENU/OK then UP/DOWN on the calling handset to select Share call.
- 3. Press MENU/OK to setup conference call.

### Conference home and mobile calls

When you have calls established on the home and mobile lines, you can create a 3-way conference.

### To conference both home and mobile calls:

- 1. Press MENU/OK.
- 2. Press UP/DOWN to select Conf. home/Conf. mobile (whichever is applicable).
- Press MENU/OK.

### To select an option while on a conference call:

- 1. Press MENU/OK.
- 2. Press **UP/DOWN** to select one of the following options:
  - End home call
  - End mobile call
- 3. Press MENU/OK.

### To end a conference call:

Press C or put the handset back in the telephone base or charger

# Using the home and mobile lines together

- You can be on two different calls using the mobile line and home line at the same time using two handsets.
- You cannot be on a call using the mobile line and a Bluetooth headset via the home line at the same time. These are both Bluetooth devices and only one can be used at a time.
- If you are on a call using the mobile line, you cannot join the call using your paired mobile phone. However, you can join the call using another 9850BT handset. Your mobile phone is being used for the phone call so only features that are normally available during a call can be used.

# C. Register an additional handset

Your additional handset(s) will come pre-registered but should you need to register a handset, follow these steps.

- 1.In standby mode, press MENU/OK then UP/DOWN to select Settings.
- 2.Press MENU/OK then UP/DOWN to select Register.
- 3.Press **MENU/OK** then enter the system PIN. (Default is 0000.)
- 4. Press MENU/OK. Then the display will show Press and hold PAGE button.
- 5. Press and **HOLD** PAGE on the base. The handset display will show **Registering...**. The handset will return to standby mode if registration is successful.

#### Note:

If the base is found and the PIN is correct, an unused handset number will be assigned automatically.

If the PIN is incorrect, "INCORRECT PIN!" will display with an error tone, you will need to reenter the correct PIN. If the base is not found, "NO BASE FOUND" will display.

# De-register a handset

- 1.In standby mode, press MENU/OK then UP/DOWN to select Settings.
- 2.Press MENU/OK then UP/DOWN to select De-register.
- 3.Press **MENU/OK** then enter the system PIN. (Default is 0000.)
- 4.Press MENU/OK then UP/DOWN to select the desired handset.
- 5. Press MENU/OK. The display will show De-register?
- 6.Press MENU/OK to confirm. Display will show De-registered if it is successful.

Note: You cannot de-register the handset currently use in your hand.

You cannot de-register a handset if any other system handset is in use.

# 9 HELP

### I cannot pair my mobile phone to the telephone base

- Make sure the Bluetooth function of your Bluetooth enabled mobile phone is turned on.
- See your mobile phone User's Manual for more information.
- Make sure the cordless handset, corded base and mobile phone are located near each other.
- Remove the TELEFUNKEN TX 1\*\* from your mobile phone's Bluetooth device history list (see your mobile phone User's Manual for more information).
- Carefully follow the pairing instructions in the User's Guide, making sure that your mobile phone is not connected to any other Bluetooth device(s).
- Turn off your mobile phone, and then turn it on again.
- Reset the telephone base. Unplug the unit's electrical power.

Wait for approximately 15 seconds, and then plug it back in. Repeat the above suggestions

#### Phone does not work

- Have you installed the battery pack correctly?
- Check that the mains power is correctly connected.

#### No dial tone

- Is the telephone cord of the base plugged into the phone socket?
- Check that the mains power is switched on at the power point.
- Only use the telephone cord supplied with the phone.
- The telephone line cord might be malfunctioning. Install a new telephone line cord.



- Move the handset closer to the telephone base. It might be out of range.
- Disconnect the telephone base from the telephone wall socket and connect a different telephone. If there is no dial tone on this telephone either, the problem is in your wiring or local service. Contact your local telephone company.

#### Cannot dial out or receive calls

- Check that the mains power is correctly connected.
- The battery may need recharging.
- Has there been a power cut? If so, place the handset back on the base for 10 seconds and try
  again. If it still does not work disconnect the battery pack and mains power for 10 minutes, then
  reconnect and try again.

# You have a dial tone, but the phone will not dial out

- If you are connected to a PABX, check whether you need to dial an access code.

# Handset does not ring

- The ringer volume may be switched off...
- Check that the mains power is correctly connected.
- Make sure the handset is registered to the base.

# No display

- The battery pack may be flat, dead or incorrectly inserted.
- Recharge or replace the battery pack

### Battery icon does not appear to be filling

- Try cleaning the charging contacts.
- Check that the mains power is correctly connected.
- If the above measures do not correct the problem, replace the battery pack.

# You hear the busy tone when you press HOME

- Make sure the handset is in range of the base.
- Another handset registered to your TELEFUNKEN TX 1\*\* base may be on the line.

# Answering machine does not record any messages

- Make sure the answering machine is switched on.
- The memory may be full, please delete some old messages to free up space.
- Make sure answering machine is set to ANSWER & RECORD mode.

### Answering machine messages have the wrong date and time

Have you manually set the date and time?

# Cannot access your messages from another phone

- Have you changed the remote access security PIN code?. Always keep a note of the new PIN code in a safe place.
- Has remote access been disabled?
- Make sure you are calling from a touch-tone telephone. When dialing a number, there should be tones. If there are clicks, then it is not a touch-tone telephone and cannot activate the answering machine.
- The answering machine might not detect the remote access code when your announcement is playing. Wait until the announcement is over before entering the code.
- There might be interference on the telephone line you are using. Press the dial pad keys firmly when dialing.

### No Caller number/name displayed

- Have you subscribed to Caller ID service?
- The caller may have blocked their number.



- An exact name/number match was not found in your phonebook. Check that you have stored the complete number including area code.
- The caller might not be calling from an area which supports Caller ID.
- Both you and the caller's telephone companies must use equipment compatible with the Caller ID service.
- The Caller ID information shows after the first or second ring.

### Base unit does not ring, but the lights are on

- Have you connected the telephone line correctly?
- Is the base ringer set to off?
- You may have a faulty line or socket. Try using another socket.

## Buzzing noise on my phone or on other electrical equipment nearby

- Sometimes your TELEFUNKEN TX 1\*\* can interfere with other electrical equipment if it is placed too close. It is recommended that you place your TELEFUNKEN TX 1\*\* at least one metre away from electrical appliances or metal obstructions to avoid any risk of interference.
- If you have an ADSL internet service ensure correct filters are installed to prevent interference.

# 10 WARRANTY

The warranty concerns the telephone and does not include the accessories.

The following are considered accessories:

- rechargeable batteries
- power supply unit
- telephone cord

However, these accessories may be ordered from our technical division:

+33(0)545 608 251.

### Warranty period

This telephone comes with a warranty period of 12 months. The warranty begins on the date the telephone is purchased.

The warranty must be proven by presenting the original invoice or receipt showing the date and the model purchased.

### Coverage

A defective telephone must be returned complete to your distributor with an explanation.

If this telephone presents a defect during the warranty period, the authorised After-Sales Service will repair any defective component or manufacturing defect. The After-Sales Service will unilaterally decide whether to repair or replace part or all of the telephone.

The initial purchase date will determine the starting date for the warranty period. If the telephone is repaired or exchanged by our After-Sales Service, the warranty period is not extended.

#### Exclusions

Damage or defects caused by the improper use or handling of the telephone, or by the use of accessories that are not original or not recommended in these instructions, are not covered by the warranty.

The warranty does not cover damage caused by outside elements, like lightning, water or fire, or any other damage caused during transport.

No warranty coverage may be claimed if the telephone serial number has been modified, removed, erased or made illegible.

No warranty coverage may be claimed if the telephone has been repaired, altered or modified by the buyer or any repair personnel not officially qualified and authorised.



- Compliance with current regulations:



This telephone complies with the EC standards in force:

# RECYCLING OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT AT THE END OF ITS LIFE CYCLE

Used electrical and electronic devices must not be discarded with ordinary household refuse. The

presence of the symbol on the product or its packaging serves as a reminder of this.

Some materials constituting this product may be recycled if you take them to an appropriate recycling centre. By reusing the components and raw materials of old devices, you contribute significantly to protecting the environment.

For further information on collection sites of used equipment, you can enquire at your city hall, the waste treatment department or in the shop where you purchased the product.